Official organ of the 1st CORPS of Polish Ideals

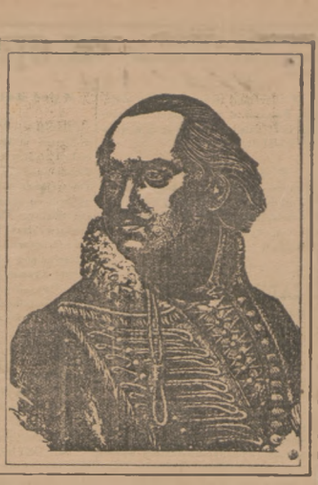
Official organ of the Polish political independent CLUB

Organ of the branch of the SOLDIERS SOCIETY „KRAKUS"

Official organ of the first battalion of the „free Polish Shooters"

Official Organ of the 1st CORPS of Polish soldiers of the State of Pennsylvania.

PATRYOTA



„PATRYOTA" tygodnik polityczny, narodowy i społeczny.

Wychodzi co niedziela i kosztuje:

PATRYOTA

The oldest Polonia Weekly Newspaper in Pennsylvania. It has a large circulation in the U. S. and Canada.

Represents the interests of more than 5,000,000 Polish living in U.S.

Subscription $1.50 per year.

Address:
1831—1833 Frankford ave.
Philadelphia Pa.

ORGAN URZEDOWY I-go KORPUSU WOJSK POLSKICH I KLUBU NIE. JANA III- o SOBIESKIEGO W JERSEYCITY, I OKOLICY.

Z krwi i kości naszych powstanie mściciel narodu! **Bóg i Ojczyzna"** Pamiętaj, że Ojczyzna nasza to relikwia święta!

No 3 rok VIII *Entered at the Post office of Philadelphia at second class mail matter* Philadelphia, dnia 22 Stycznia 1897

KALENDARZYK

22 Piątek Wincenty m.
23 Sobota Zaślubienie N. P. M.
24 Niedz. Tymoteusz b.
25 Poniedz. Nawrócenie św. Pawła.
26 Wtorek Poliharp b. i m.
27 [illegible] b. Zlot ust.
28 [illegible] k Idolfons b. Karól c.

„PATRYOTA"

Organ Urzędowy I-go Korpusu Wojsk Polskich w Jersey City i Okolicy.

SZTAB GŁÓWNY.

Ob. Wikt. r Wilosz Prezes.
„ Jan Czechowski Vice Prezes.
„ Jan Podczaski Generał. Sekr.
„ Antoni Milewski Kasyjer.
„ Franciszek Bollman Auditor.
„ Jan Wasielewski i Józef Wojciechowski na Trustees'ów.

Następujący Zarząd obrany został na Sejmie dnia 20-go Grudnia Zeraz... prasę wszelkie korespondencye ty... ące się I-go Korpusu W. Pol. w pół Am. Also były adresowane do Sekr. Gen. Jan Podczaski
100 Morris str.
Jersey City
N. J.

„PATRYOTA"

Organ Urzędowy „Klubu Niezależnego Polskiego Bratniej Pomocy imć JANA SOBIESKIEGO" w Jersey City.

ZARZĄD KLUBU.

Jan Czechowski — Prezes.
Alex Cieciuch — Vice prezes.
Wik. Majerski — Sekr. prot.
Józef Wisa — „ finan.
Kaz. Cimochowski — Kasyjer.
Doktor Doherty — Lekarz.

Posiedzenia odbywają się we Środę po 15-tym każdego miesiąca na Washington str pod Nr. 205 w Jersey City, a wszelkie korespondencye tyczące się klubu powinne być adresowane i przesłane do Sekr. Prot.
W Majerski
N. 95 Church st.
Jersey City, N. J.

PATRYOTA

Organ VIII Oddziału W. P. Krakusów w Perth Amboy.

Kapitan Jz. Macken, 38 Cortland St
Sekretarz Teo. Lenzyski 58 Halle Ave.

Posiedzenia odbywają się w 3-cie niedzielę w miesiącu na sali „Kościuszko". 69 R. R. Ave w Perth Amboy.

PATRYOTA

Organ urzędowy T. B. P. I-go Batalionu Wolny b Polskich Strzelców w P. A.

Józef Karczewski, Major i Prezes.
Feliks Klonicki, kapitan.
Jan Lewandowski, porucznik.
Walery Szymański, feldfebel.
Michał Wojciechowski, wice prezes.
Walery Szymański, sekr. finansowy.
Fr. Karski, sekr. prot.
Kaz. Jachowski, marszałek.

Posiedzenia miesięczne odbywają się w każdą niedzielę po 4tym w miesiącu na sali u Ob. Sliske
205 Washington st. w Jersey City.
Wszelkie korespondencye tyczące się towarzystwa, powinny być adresowane do;
Fr. Karski,
117 Essex st, Jersey City, N. J.

„PATRYOTA"

Organ urzędowy Igo Korpusu Wojsk Polskich w Stanie Pennsylwanii, im Jenerała Puławskiego.

Jan U Błachowski Prezes i główny Komendant I-go Korpusu.
Jan Majewski podpułkownik.
Ludwik Rauchut major.
Piotr Kacala adjutant pułkownika i sekretarz jenerały.
Fr. Staniszewski adjutant majora.
Wawrzyn Bańkowski, Trębacz.
Stan Kołodziejewski kasyer w stopniu porucznika.
Maksymilian Stawiński (Opiekunowie
Franciszek Staniszewski (Kasy.

Wszelkie listy tyczące się Tow. Bratniej "Komory Igo Korpusu Wojsk Polskich Jan Puławskiego w Phila Pa należy posyłać pod następującym adr.
Piotr Kacala sekr.
226 Monroe st. in rear 3 Phila., Pa.

„PATRYOTA"

Organ urzędowy III-go Oddziału Czerwonych Ułanów w Bloomfield N. J.
Sekretarz Jan. P. Pisciuiewicz
P. O. Box 33 Nutbley N. J.

WANTED-AN IDEA Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer.

WIADOMOSCI ZAGRANICZNE

ROSYA. Telegramy donosiły że stan zdrowia cara budzi obawy. Uderzenie palki jakie otrzymał od policyanta w Japonii w miesiącu Tokio, nie pozostało bez skutku. Na głowie cara utworzył się narost i powiększa się, sprawiając mu snem i zawrót w głowie.

Sławny chirurg z Berlina był powołany do stolicy cara w tych dniach.

Caryca także nie domaga. Za radą lekarzy ma się udać do Krymu, do Liwadyi, gdzie a dala od gwaru stolicy, znajdzie spokój potrzebny do jej zdrowia.

Z innych źródeł do budzą, wieści, że oborolnię cara i caryce spowodowały pokarmy zatrute. Ta wiadomość jest prawdopodobniejsza, albowiem oboje zachorowali jednocześnie, a co najważniejsza że zarządzono działa rewizyę w kuchni pałacowej i wielu kucharzów i kuchcików wydalono a zastąpiono nowymi.

Nerwy cara od czasu koronacyi rozdrażnione i osłabione, dzienny nowego wstrząśnienia nie miłego. W przeszłym tygodniu car spacerując w zimowym ogrodzie skinął na ogrodnika aby się do niego przybliżył. Ogrodnik przyśpieszonym krokiem zbliżył się do cara — wtem, padł strzał i ogrodnik ugodzony kulą padł u stóp cara.

Zołnierz stojący na straży zdjął, że ogrodnik biegł do cara w celu samobójczego zamachu go — i dla tego strzelił do niego. Wypadek ten nie wpłynie na u spokojenie nerwów cara. Nędzne jego życie.

Ministrem spraw Zagranicznych mianował car br. Murawiewa (syn Murawiewa wieszatela). Jest on fawory tem matki — caryey, i był dotąd posłem ostatnim za dworze ojca caryey, króla Duńskiego.

Car okazał się bardzo łaskawym w sprawie zaburzeń studentów uniwersytetu w Moskwie.

Gdy minister oświaty i rektorzy uniwersytetów domagali się surowych kar — car oświadczył że nie uważa studentów za przestępców politycznych spisku, ących przeciw tronowi a demonstracye ich jakkolwiek burzliwe policyzę należy za wybryk młodości. Wskutek czego studentów uwolniono a tylko winniejszych relegowano na rok jeden, ale i ci mają być ułaskawieni.

Gdy następnie i studenci uniwersytetu w Petersburgu zademonstrowali — policya nie aresztowała żadnego z nich a tylko ponotowała naszwiska gorętszych.

Car nakazał bicie monety brzęczącej. Zamiast imperyałów 10 rublowych będą odbijać 15 to rublowe złote, a w miejsce pół-imperyałów 7½ rublowe szt. ki. Rosya zaprowadza więc tak jak Stany Zjednoczone: walutę złotą.

KUBA. — Ofiarowanego przez rząd hiszpański „samorządu" powstańcy przyjąć nie chcą. Uważają to za podstęp. Postanowili utrzymać powstanie, tem łatwiej, że znaczne zasiłki w pieniądzach i broni otrzymują ze Stanów zjednoczonych a w tych dniach otrzymali i z Hrazylii. W ostatnich dniach, powstańcy stoczyli kilka pomyślnych potyczek z hiszpanami. Co dziwniejsze zaś, że udało im się zatopić hiszpańską kanonierkę z którą wiało ludzi zatonęło. — We środę, powstańcy zatrzymali pociąg sądząc że znajdą w nim jenerała Fondeiwella mordercę niewinnych. Nie było go, ale 17 urzędników hiszpańskich w linie których znajdował się jeden Kubańczyk. Tego powiesili, a 16 urzędników po trzech dniach, traktując ich jako gości, odesłali do Guanabacoa.

Z powodu 11tej rocznicy urodzin króla Alfons, mają być nadane znaczne ułaskawienia dla więzni politycznych.

Na wyspach Filipińskich panuje przechwałek hiszpańskich o atlumieniu — powstanie trwa i wzmacnia się.

BERLIN. Minister spraw Zagranicznych br. Gołuchowski przybył z Wiednia do Berlina na uroczystość do rocznej Kawalerów Orła czarnego, który go kajser w roku przeszłym udekorował. Hr Gołuchowski przybył na w raźne żądanie cesarza i miał z nim tajną konferencyą.

GRECYA. Z Aten nadeszła wiadomość że trzęsienie ziemi miało miejsce w prowincyi Delwino Epirus. Kilka wsi zrujnowanych doszczętnie. Wie lu ludzi zginęło.

INDYE. Z Bombay, donoszą że ogromna głodu panuje tam dżuma. Ofiarność rządu angielskiego nie wystarcza do nakarmienia 40 milionów zagrożonych głodem. Dżuma zatrwała ogromną ludność i doprowadza ją do rozpaczy. Rząd przedsiębierze wszelkie ostrożności, aby zaraza nie rozszerzała się, w tym celu palą domy po zadżumionych. —

Rosya a Polska.

Prasa rosyjska zajmuje się co raz bardziej sprawą zbliżania się Rosyi do Polski. Listy Amfiteatrowa, w których atakuje on działania duchowieństwa polskiego jako główną przeszkodę do połączenia się obu tych narodów — wywołały żywe oburzenie, a co najważniejsza że zarządzono działa rewizyę w kuchni pałacowej i wielu kucharzów i kuchcików wydalono a zastąpiono nowymi.

Nerwy cara od czasu koronacyi rozdrażnione i osłabione, dzienny nowego wstrząśnienia nie miłego. W przeszłym tygodniu car spacerując w zimowym ogrodzie skinął na ogrodnika aby się do niego przybliżył. Ogrodnik przyśpieszonym krokiem zbliżył się do cara — wtem, padł strzał i ogrodnik ugodzony kulą padł u stóp cara.

Zołnierz stojący na straży zdjął, że ogrodnik biegł do cara w celu samobójczego zamachu go — i dla tego strzelił do niego. Wypadek ten nie wpłynie na u spokojenie nerwów cara. Nędzne jego życie.

Ministrem spraw Zagranicznych mianował car br. Murawiewa (syn Murawiewa wieszatela). Jest on fawory tem matki — caryey, i był dotąd posłem ostatnim za dworze ojca caryey, króla Duńskiego.

Car okazał się bardzo łaskawym w sprawie zaburzeń studentów uniwersytetu w Moskwie.

Gdy minister oświaty i rektorzy uniwersytetów domagali się surowych kar — car oświadczył że nie uważa studentów za przestępców politycznych spisku, ących przeciw tronowi a demonstracye ich jakkolwiek burzliwe policyzę należy za wybryk młodości. Wskutek czego studentów uwolniono a tylko winniejszych relegowano na rok jeden, ale i ci mają być ułaskawieni.

Gdy następnie i studenci uniwersytetu w Petersburgu zademonstrowali — policya nie aresztowała żadnego z nich a tylko ponotowała naszwiska gorętszych.

Car nakazał bicie monety brzęczącej. Zamiast imperyałów 10 rublowych będą odbijać 15 to rublowe złote, a w miejsce pół-imperyałów 7½ rublowe szt. ki. Rosya zaprowadza więc tak jak Stany Zjednoczone: walutę złotą.

KUBA. — Ofiarowanego przez rząd hiszpański „samorządu" powstańcy przyjąć nie chcą. Uważają to za podstęp. Postanowili utrzymać powstanie, tem łatwiej, że znaczne zasiłki w pieniądzach i broni otrzymują ze Stanów zjednoczonych a w tych dniach otrzymali i z Hrazylii. W ostatnich dniach, powstańcy stoczyli kilka pomyślnych potyczek z hiszpanami. Co dziwniejsze zaś, że udało im się zatopić hiszpańską kanonierkę z którą wiało ludzi zatonęło. — We środę, powstańcy zatrzymali pociąg sądząc że znajdą w nim jenerała Fondeiwella mordercę niewinnych. Nie było go, ale 17 urzędników hiszpańskich w linie których znajdował się jeden Kubańczyk. Tego powiesili, a 16 urzędników po trzech dniach, traktując ich jako gości, odesłali do Guanabacoa.

Z powodu 11tej rocznicy urodzin króla Alfons, mają być nadane znaczne ułaskawienia dla więzni politycznych.

Na wyspach Filipińskich panuje przechwałek hiszpańskich o atlumieniu — powstanie trwa i wzmacnia się.

BERLIN. Minister spraw Zagranicznych br. Gołuchowski przybył z Wiednia do Berlina na uroczystość do rocznej Kawalerów Orła czarnego, który go kajser w roku przeszłym udekorował. Hr Gołuchowski przybył na w raźne żądanie cesarza i miał z nim tajną konferencyą.

GRECYA. Z Aten nadeszła wiadomość że trzęsienie ziemi miało miejsce w prowincyi Delwino Epirus. Kilka wsi zrujnowanych doszczętnie. Wie lu ludzi zginęło.

INDYE. Z Bombay, donoszą że ogromna głodu panuje tam dżuma. Ofiarność rządu angielskiego nie wystarcza do nakarmienia 40 milionów zagrożonych głodem. Dżuma zatrwała ogromną ludność i doprowadza ją do rozpaczy. Rząd przedsiębierze wszelkie ostrożności, aby zaraza nie rozszerzała się, w tym celu palą domy po zadżumionych. —

Rosya a Polska.

Prasa rosyjska zajmuje się co raz bardziej sprawą zbliżania się Rosyi do Polski. Listy Amfiteatrowa, w których atakuje on działania duchowieństwa polskiego jako główną przeszkodę do połączenia się obu tych narodów — wywołały żywe oburzenie, a co najważniejsza że zarządzono działa rewizyę w kuchni pałacowej i wielu kucharzów i kuchcików wydalono a zastąpiono nowymi.

Nerwy cara od czasu koronacyi rozdrażnione i osłabione, dzienny nowego wstrząśnienia nie miłego. W przeszłym tygodniu car spacerując w zimowym ogrodzie skinął na ogrodnika aby się do niego przybliżył. Ogrodnik przyśpieszonym krokiem zbliżył się do cara — wtem, padł strzał i ogrodnik ugodzony kulą padł u stóp cara.

Zołnierz stojący na straży zdjął, że ogrodnik biegł do cara w celu samobójczego zamachu go — i dla tego strzelił do niego. Wypadek ten nie wpłynie na u spokojenie nerwów cara. Nędzne jego życie.

Ministrem spraw Zagranicznych mianował car br. Murawiewa (syn Murawiewa wieszatela). Jest on fawory tem matki — caryey, i był dotąd posłem ostatnim za dworze ojca caryey, króla Duńskiego.

Car okazał się bardzo łaskawym w sprawie zaburzeń studentów uniwersytetu w Moskwie.

Gdy minister oświaty i rektorzy uniwersytetów domagali się surowych kar — car oświadczył że nie uważa studentów za przestępców politycznych spisku, ących przeciw tronowi a demonstracye ich jakkolwiek burzliwe policyzę należy za wybryk młodości. Wskutek czego studentów uwolniono a tylko winniejszych relegowano na rok jeden, ale i ci mają być ułaskawieni.

Gdy następnie i studenci uniwersytetu w Petersburgu zademonstrowali — policya nie aresztowała żadnego z nich a tylko ponotowała naszwiska gorętszych.

Car nakazał bicie monety brzęczącej. Zamiast imperyałów 10 rublowych będą odbijać 15 to rublowe złote, a w miejsce pół-imperyałów 7½ rublowe szt. ki. Rosya zaprowadza więc tak jak Stany Zjednoczone: walutę złotą.

KUBA. — Ofiarowanego przez rząd hiszpański „samorządu" powstańcy przyjąć nie chcą. Uważają to za podstęp. Postanowili utrzymać powstanie, tem łatwiej, że znaczne zasiłki w pieniądzach i broni otrzymują ze Stanów zjednoczonych a w tych dniach otrzymali i z Hrazylii. W ostatnich dniach, powstańcy stoczyli kilka pomyślnych potyczek z hiszpanami. Co dziwniejsze zaś, że udało im się zatopić hiszpańską kanonierkę z którą wiało ludzi zatonęło. — We środę, powstańcy zatrzymali pociąg sądząc że znajdą w nim jenerała Fondeiwella mordercę niewinnych. Nie było go, ale 17 urzędników hiszpańskich w linie których znajdował się jeden Kubańczyk. Tego powiesili, a 16 urzędników po trzech dniach, traktując ich jako gości, odesłali do Guanabacoa.

Z powodu 11tej rocznicy urodzin króla Alfons, mają być nadane znaczne ułaskawienia dla więzni politycznych.

Na wyspach Filipińskich panuje przechwałek hiszpańskich o atlumieniu — powstanie trwa i wzmacnia się.

NOWINY Amerykanskie.

Prezydent Cleveland i Sekretarz Olney, wywinęli się zgrabnie z bardzo trudnej sprawy Kubańskiej. Sekretarz Stanu Olney w odpowiedzi prezesowi gabinetu w Madrycie oznajmił: że rząd obecny nie ma czasu zajmować się załatwieniem sprawy Kubańskiej, bo jego dni są policzone. Pozostawiają to w spadku rządowi Mc Kinleya.

Trzeba przyznać, że rząd obecny rozumnie zajmował się sprawą Kubańczyków. Na kontrahandy wojenne dla nich, patrzył przez szpary — a wojny z hiszpanami nie wywołał. Krzykacze właśnie za to krytykują Clevelanda, dowodząc: że amerykanom było miło gdy im cudzoziemcy dopomagali do wybicia się z pod zależności Anglii. Tak, cudzoziemcy jak Lafayette, Kościuszko i inni — się żaden naród, żadne państwo nie wmięszało się do ich wojny. Monarchije są solidarne. Strupieszały, zacofana jak jest hiszpania, liczy się do drugorzędnych monarchii, i z ałasławy pomocne wszystkich państwach europejskich Bierna pomoc Stanów Zjednoczonych wynosiły dla powstańców jeden utrzymują się jeszcze rok albo co najwyżej dwa lata, do czego oni są przygotowani od samego rozpoczęcia walki z hiszpanami.

Hiszpanie już dzisiaj są pozbawieni kredytu a kraj nie posiada wydatkom wojennym, zważy... że i na wyspach Filipińskich wyczerpuje się jej skarb.

Nie mało blasku rzuci tom Clevelan da przyczyni traktat zawarty z Anglią, dotyczący załatwiania s orów między narodowych między temi dwoma państwami, za pośrednictwem rządów rozjemczych. Królowa Anglii w nowie trouowej wspomniała w tych dniach z Jumą o tym traktacie — a naród cały z uniesia uśmiech zwycięstwa umowy Olchodami narodowymi. Niema angielskie głosza stawę sekretarza stanu Olney — który pierwszy wprowadził arbitrosemy w sprawach międzynarodowych. Żałuje to przyszło dla ameryki i anglii, bo narody te tej sposobności raz. Jednak droga wskazana już — w jaki sposób ludzkość może obyć się bez wojny.

Senator John Sherman z Ohio przyjął od McKinleya tekę ministerstwa spraw Zagranicznych.

Poseł Spencer srebrny wniosek, aby Kongres upoważnił Rząd do zakupna od hiszpanii wyspy Kuby za sumę 200 milionów dolarów.

W New Yorku aresztowano jenerała kubańskiego Karola Rolcwa (polaka Orłowski, major wojska pruskiego) ub winionego o przekroczenie prawa neutralności, to jest o udział w kilku wyprawach partyzanskich na Kubę.

Niezapomniany Joe Cazey zjawił się znowu i namawia robotników nas pracy do urządzenia wprawy do Washingtonu aby zmusić prawodawców do zajęcia się losem robotników.

We Wtorek odbyła się imponująca ceremonia instalacyi nowego rektora uniwersytetu katolickiego w Washingtonie, ks. dra T. Conaty. Na uroczystość tobę przybyli: kardynał Gibbons, arcybiskup Kyne, wielu biskupów i nuncyusz Martinelli.

Jersey City d. 15-go Stycznia 1897 r.
Szanowny Panie!

Niniejszem mam zaszczyt prosić Sz. Pana o uniesczenie w najbliższym Numerze Swego Tygodnika „Patryota" następującej korespondencyi:

Obecny Zarząd Klubu Niezależnego Polsko-Amerykańskiego Brat. Pom im. Jana Sobieskiego składa się:

Jan Czechowski — Prezes
Alex Cieciuch — Vice prezes
Wik Majerski — Sekr. prot.
Józef Wisa — „ finan.
Kaz. Cimochowski — Kasyer
Doktor Doherty — Lekarz

W imieniu Klubu wzywam tych członków, którzy opuścili ów Klub czyli też podlegają lub podlegli już wykreśleniu z klubu i Towarzystwa za nie opłatność — a którzy otrzymali konstytucyą i odznak są które nie zapłacili, ażeby te przedmioty zaraz zwrócić Towarzystwu gdyż w przeciwnym razie Ci panowie by bardzo nie ładnie postąpili wyrządzając uszczerbek w kassie Towarzystwa.

Także z konieczności muszę nadmienić kilka wyrazów o to z polecenia ogółu członków klubu, o byłym Sekretarzu finansowym, w tymże Klubie p. Modrowskim, ten ostatni pełnie swój urząd na jednym z byłych posiedzeń w niedzielę Kassyera, zdał był wpłaconych przez członków klubu 39 i 10 c., tych pieniędzy kassyerowi nie doręczył, a że później z tych że wyrosobodował na kwitach rysze i książ finansowe 16 i 75 c., a za tem pozostało 22 i 35 c. które, owinien był oddać do kasy Towarzystwa lecz nic dobrego — zatrzymał to u siebie, i jeszcze się nie mieszał. — Czy to jest ładnie? Słowem powiedzieć p. Modrowski z tego się nie obawiam, a jednak z szanowej pracy SWOJEJ BRACI zechciał skorzystać — i co potem, — wstyd i hańba Mu na zawsze.

Na tem raz będzie dość a w przyszłej korespondencyi napisze więcej i obszerniej.

Z Szacunkiem i poważaniem.
W. Majerski
95 Church st Jersey City.

W rocznice powstania 1863 r.

Módlmy się, Bracia! dziś bólu dzień święty,
Jęk mordowanych, jak dawon rozpięty
Dzwoni nam w uszach i zuśpienia wola
W żałobnych ustach modlitwy anioła.

Módlmy się, Bracia! — my pierwsi wybrani
W myśl zmartwychwstania jak w sza tę odziani,
Męczeński wieniec tłoczy nasze skronie
A krwawy kielich dzierżą męczeństw dłonie.

Módlmy się, Bracia! — Oto ołtarz Golgoty
A na nim białych niezmierników roty.
A krwi rzeczpospolita, wszyscy sobie krewni

A od łez oczyści i tęsknotą rzewni!

Módlmy się Bracia! niechaj każda rana
Bezbronnej braci od wrogów zadana
Wyjma nam z duszy niechęć i nienawiść
Niech nam na ogólne zapisze zmartwychwstanie.

Módlmy się, Bracia, patrzmy w dziejów karty,
Trony na ludzkich miłościach oparte
Chwieją się dzisiaj, pod ich wrzącą falą
Chwieją już blaski, kiedy się zawalą.

Módlmy się z wiarą, że nie krótkie stanie
Trzeci dzień chwały naszej zmartwychwstanie.
Ale zbawienie jest w nas, nie za nami,
Kamień grobowy mamy podnieść sami

Módlmy się, Bracia! módlmy się szczerze,
Nie nam dewonya — hardzienie pacierze.
Lecz jak rycerze módlmy się przed bitwą
Potem szczęk szabel będzie nam modlitwą

Zachorujesz sam lub krokowiek w swoim domu — wzywaj zaraz znanego Dr. J. Doherty — który mieszka pod No 273 Barrow st Jersey City. Jest to jedyny doktor który mowi po polsku i jest on doktorem I go Korpusu W P Jersey City.

ROCZNY WIELKI BAL.

Tow. św. Jozefa Ob. N. P. M. przy kościele św. Antoniego w Jersey City, N. J.
— odbędzie się —
we środę dnia 17 Lutego 1897 r. w nowo zbudowanej Polskiej Sali przy Brunswick i 6-tej ul.
Początek o godz. 8-mej wiecz.
Orkiestra prof Witkowskiego
Do licznego wspóludziału zaprasza Szanowną Publiczność
KOMITET.

Wielki Bal
GRUPY 132 ZWIAZKU N. P.
Imienia
Przybyszewskiego
odbędzie się dnia 28 Lutego
w
Phaelzer Harmonia Hall,
524 N 3-cia ul.
—Wiele niespodzianek—
Wejście 15 cts.

WIELKI BAL
I Przedstawienie gimnastyczne
SOKOŁÓW POLSKICH
w Philadelphii
odbędzie się dnia 25 stycznia 1897 r.
w
„Odd Fellow Hall" 3 ciej ul. i Brown
Wstępne mężczyzna z damą 25 c.
Komitet i osie Sokolstwo wszelkich możliwych dołoży starań w celu uczynienia balu aby zrobić wielką przyjemność każdemu uczestnik wi balu.
Czołem!
ZARZĄD SOKOŁÓW.

Polska Restauracya,
Krawcowa Modniarka
812 S. Front ulica
Polecam Szan. Rodaczkom Zakład wój znany już chlubnie — eleganckiego kroju — sumiennego wykonczenia — stowności w terminie oznaczonym i cen bardzo umiarkowanych.

Jakoba Hornunga
„Tioga Brewery".
Browarnia i Butlownia Piwa
na 22-ej CLEARFIELD ul. w Philadelphii, Pa.
Wyrabia piwo pe „staro krajowemu" to jest z prawdziwego a nie sztucznego Chmielu i czystego Słodu. To też w porównaniu innych browarów piwo nasze odróżnia się naturalnym smakiem, właściwym aromatem i nie zrównaną dobrocią. Wszyscy Polacy którzy zapróbowali naszego piwa — innego nie biorą, oświadczając że lepszego nie ma.
Zamówienia bezami lub sądkami, natychmiast dostarczamy. Na Manayunk i okolicę rozwozi nasz reprezentant p. Fr. Kubiński na 4304 Cresson st. potrzebujemy reprezentantów w innych częściach miasta.
Spróbójcie naszego piwa — innego pijać nie będziecie, bo w nim znajdzie ie pożywność, smak doskonały i miły zapach prawdziwego chmielu.

A. S. ASHBRIDGE Jr.
ADWOKAT
106 N 15 ul. st. Philadelphia, Pa.
Poleca się Szan. Publiczności Polskiej w sprawach cywilnych i cywilnych.

PIJCIE piwo
Z najsławniejszej Browarni
HARTMANN and FEHRENBACH
John Hartmann, Pres. & Gen. Manager
Charles Fehrenbach, Vice President
J. [illegible] Secretary
BROWARNIA I BUTLOWNIA
W WILMINGTON, DEL.
Browarnia przy ulicy Lavering Ave Skład i butlownia piwa
& Scott st. Telefon 446 405 Orange st. Telefon 351.
Polak, smakosz powinien każdy pić to piwo. A więc kupujcie dkami i boxami smaczne piwo od
Hartmann & Fehrenbach

BACZNOŚĆ
HURTOWNY SKŁAD
Win, i Likierów Krajowych i Zagranicznych.
MAXA TISHLERA 159 Rivington St. Branch:119 Essex St.
W NEW YORKU
Polecając swój Skład Szanownym Pp Salunistom i kupującym częściowo, na beczki—półbeczki i 10 galonów oznajmiam że przez dostawę dobrych trunków za przystępną cenę sykałem sobie [illegible] szeroki w wigcie tak na miejscu, jak i prowincyi, (Country) gdzie do stawiam zamówienia szybko i tanio
Z szacunkiem
MAX TISCHLER
159 RIVINGTON ST. BRANCH 115 ESSEX ST.
NEW YORK, N. Y.

FARMY ZA $100
Na wypisy [illegible] najlepsze sposobności do nabycia siedliby w południowej części Stanu New Jersey. Gotówka i półjazdy z Philadelphii yket kolejowy w obie strony, obiad i objazd [illegible] do $1.50.
12 mil angielskich od Atlantic City. Cztery pociągi dziennie wprost do Gruntów. Teraz czas zapewnić sobie [illegible] rzystanie. Po wszelkie informacye wstąp każdego dnia do naszego oddziału [illegible] ub też napisz list a wszelkich informacyi udzieli—
P. E. RYSLEY,
211 S. 10 Street,
PHILADELPHIA, PA.

Henryk Ables,
306 CALLOWHILL STREET
Notaryusz publiczny i agencya ubezpieczeń [illegible] ognia — życia i Kart okrętowych — Wymiana i wysyłka pieniędzy na wszystkie części świata. Załatwia wszelkie interesa [illegible] i spadkowe.

Polacy w Ameryce.

Dom Emigrantów Polskich

pod zarządem Wielb. ks B. Kwiatkowskiego.

znajduje się w New Yorku na 9 Washington st.

Rodacy przybywający lub opuszczający ten kraj — najkorzystniej załatwią swoje interesa w biurze tegoDomu.

Komitet budowy pomnika Kościuszki w Chicago otrzymał od utalentowanego artysty rzeźbiarza z Krakowa p. Kaź. Chodzińskiego dwa zdjęcia fotograficzne z modelu przez tegoż artystę bezpłatnie wykonanego. Model podobał się wszystkim i został przyjęty, tem bardziej, że będzie o wiele tańszem wykonanie tego pomnika — aniżeli pomnika podług projektu p. Barącza Komzia pomnika pomysłu p. Chodzińskiego nie przewyższą $16,000. Artyści krakowscy tak zaopinjowali o modelu tego artysty: „trzeba powiększować miasto, na którego ulicach widniéć będzie ten posąg. Odznacza on się bowiem zaletami, jakie dla dobrego posągu są nieodzowne".

Fundusze zebrane dotąd na pomnik wynoszą $9339, 83.

Komisarz Skarbu Narod. w Chicago wysłał do Kapperawylu zebrane w miesiącu grudniu $166,87. Co czyni razem po dzień 1 stycznia 1897 roku 14,410,63.

W Wilkesberre sformowała się nowa grupa Zw. Nar. Pol. pod im. Jenerała Henryka Dąbrowskiego.

Bezwstydny ks. Barszcz znowu kolektuje; tą razą w okolicach Wilkesbarre „na dom emigrantów"? Dla czego „Pol. w Am." nie zaprotestuje? — Czy dla tego że to ksiądz? A o księdzu źle pisać nie wolno — raczej przykrywać go „królewskim płaszczem" podług pisma kler, kalnych

---

W Duryera po samobójczym obywatelu Ciemborze zaksepili jego posiadłość na licytacyi: ks Orłowski za $4000 — a ks. Halcara na $3000.

Z „Prawdy" dowiadujemy się, że ks. Bogacki został zaprotestowany i postawiony pod kaucyą $. 1000 za strzelaninę do swoich owieczek. Catercech obywateli zaprzysięgło że od strzału wielebnego pasterza padł Bartkowiak. Tak pismo miejscowe, podaje „Odsiecz" wystosowaną przez pewnego kapłana do ks. Bogackiego tej treści:

„Pfe, pfe, — *shame, shame* i jeszcze raz *shame* księże Bogacki! Wstyd i hańbę nam robisz swojem postępowaniem. Lud Polski, który Cię karmi swym pocie ostrą krwawo zapracowanym chlebem, jak psów strzelał!.. Czyż tego rodzaju postępowaniem tego ludu pocieszego w objęcia „niesalonych" sam nie pobasz? Wstyd i hańbę przynosisz nam kapłanom polskim, a całemu ludowi polskiemu w Ameryce zgorszenie!.....

Zhańbiwszy się siadasz w Bay City, kiedy lud polski patrzuć na Cię nie może?.....

Dawna historya! Gdzie indziej lud za swymi kapłanami ginie, przepada — bić zabić się i mordować poswala, Tobie kamieniami okna wybijają i wynosić się każą.....

Na rany Pana Boga! My księża polscy — Ty wiesz który — zakliamy Cię! Już za wiele dałeś zgorszenia wobec innych narodowości. Nie rób nam więcej wstydu i hańby!"

W imieniu wielu ks. kapłanów pol skich.

Szczęście jeszcze, że z rozpaczeni parafianie nie natuchali głosu przybyłego ks. Kostowskiego z Chicago, który usiłował ich nakłonić do założenia „niesalezanej" parafii.

Tragiczne zdarzenia w Mahanoy City. Oto, do pewnej rodziny słowackiej przybył z kraju brat żony Ubmana, zaraża się w objęcia brata — w tem wchodzi mąż. Sądząc że to jakiś gach, porwał za krzesełko i zdarzył ich niem tak silnie w głowy że oboje padli na ziemię. Następnie pochwycił z pobicia małego obiboryszka i rzucił nim o ścianę. Sądząc że wszyscy zabici — uciekł. Sąsiedzi, na drugi dopiero dzień odnaleźli wszystko troje jeszcze bez przytomności. Walczyun przywołano do życia — matka zaś i dziecko są bez nadziei życia. Małżeństwo to było wzorowem aż do tego smutnego zdarzenia.

W Cleveland odbył się Sejm Związku Polaków w Stanie Ohio. Związek ten liczy zaledwie siedm grup a w kasie ma $1,918,83.

W Springfield, Mass., Dominik Krafolski zagruzłony on żony zeszłem za pijaństwo — pobił strasznie żonę — zasztrelił 18 letnią pasierbicę a następnie, wpakował sobie kulkę rewolwerową w głowę.

ZADNE UPRZEDZENIE.

ROZMOWA REPORTERA Z CZŁOWIEKIEM KTORY BEZ WATPIENIA JEST JEDYNYM I DOSWIADCZONYM W SWYM FACHU

Niedawno temu przyszedł do Dr. Fahrney reporter, reprezentujący różne pisma, ażeby z nim się rozmówić. Podczas rozmowy zapytano doktora wprost czy on jest uprzedzonym przeciw aptekarzom, a jeżeli nie, dla czego nie pozwala sprzedawać Dra Piotra Gomoso w aptekach.

Na to pytanie doktor roześmiał się wygodnie w swem krześle i odpowiedział z miłym uśmiechem, co następuje:

„To samo pytanie już nieraz mi stawiano, lecz dotąd nigdy jeszcze tego nie uczynił jakikolwiek reporter. Nie jestem wcale uprzedzony do aptekarzy których uważam jedynie za kupców. Oni sprzedają cygara, wykluczaski dobrów, puder patentowane medycyny, farby, olej, borax, jednem słowem wszystko, co wchodzi w zakres kupiectwa; ja zaś żadnem kupiectwem się nie zajmuje. Mojem zawodem, było leczenie chorych; mój dziadek i mój ojciec tem samem się zajmowali. Niektórzy ozdrowiałe posiłkują się modlitwą i wkładaniem rąk, używając ich jako środka leczniczego, i ci wcale nie pragną, ażeby aptekarze używali ich środków. Inni używają ziołuszki, jeszcze inni masaży, kąpieli, szwedzkie (gimnastyki), oprócz tego wielka ilość jest innych środków leczniczych, których aptekarze sprzedawać nie mogą. Moje lekarstwo jest srebione z prostych niesłodkich roślin, których używano w mojej familii przez przeciąg stu lat, a niektórych używano przez przeciąg przeszło sto lat, a niektórych potrzebowano jeszcze za czasów Abrahama, Izaka i Jakóba.

„Bardzo dobrze to rozumiem", odpowiedział reporter, że zdaje mi się, że o wiele większa liczba ludzi mogłaby się owiedzieć przez aptekarzy o pewnem lekarstwie, aniżeli przez jakikolwiek inny sposób, tem bardziej, że co i tak mają na składzie patentowane lekarstwa.

„Co" zawołał doktor z oburzeniem pewnem, "Pan chcesz równać moje Dr Piotra Gomoso ze zwykłemi patentowanemi lekarstwami? Gdybym się obciążował w sprzedaże, tedy musiałbym zawiesić mój zawód."

„Przepraszam panie doktorze, nie zrozumieliśmy się Ja pokładam jak najlepsze zaufanie w pańskiej środek, a chciałbym jak najwięcej dać sposobność korzystania z pańskiego lekarstwa; dla tego zdaje mi się, iż pański sposób nie przyczynia się do lisznego jego rozszerzania, i z tego powodu pytałem się, co Pana spowodowało do takiego postępowania.

„Ja nie pragnę pozuikiwać za cho rymi całej siemi i najmniejszych jej kącików, leca poprostu chcę utrzymać wobec ludzi sposób mojegu interesu tam gdzie mnie moga znaleść. Przy tem chcę, ażeby ludzie mogli otrzymywać moje „Gomoso" zawsze w świeżym stanie, co uważam za mój obowiązek. Ci, którzy mają dosyć odwagi, aby do mnie pisać, mogą być pewni, że będą obsłużeni prędko i uczciwie, ci dopiero mogą po stopniu swych bolesci poznać najprzód moje dzieło, przy którem pracuję od przeszło czterdziestu lat, zanim wyleźą jakikolwiek pieniądz." Tu zwróceno rozmowę na inny przedmiot.

Na wesełką korespondencyą natych miastowa można otrzymać odpowiedź bezpłatnie, jeżeli adresowane będą do Dr. P. Fahrney 112 — 114 South Heyne Ave., Chicago Ill.

WANTED—AN IDEA Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer.

Z Ojczyzny.

Z pod Zaboru pruskiego.

PROSBA. Wiel X wikary Krampa w Marten w Westfalii, gdzie też nie ma Polaków zamieszkuje, prosi serdecznie także i Polaków, a mianowicie Towarzystwa polsko-katolickie o ofiary na budowę kościoła nowego, na cześć św rodziny. Codziennie odprawiamy modlitwy nasze i oc niedzielę sumę za dobrodziejów naszych. Ofiary prosimy przesyłać pod adresem: Wielebny X wikary Krampa w Marten (w Westfalii). Do tych próśb naszego Wiel X. wikarego dołączą się i Towarzystwa śś. Piotra i Pawła w Marten. Dotąd, kochani Rodacy, kościołem naszym w Marten, jest to licha, biedna stodółka, która nam ubogą stajenkę betleemską przypomina. Dopomagajcie Rodacy na obszyźnie, przez jaką chcecie i najmniejszą ofiarę do budowy nowego kościoła.

MĘDZYRZECZ. W lasach Wojciechowskich (Georgedorf) pewna firma handlowa barliśka, zakupiwszy znaczną część lasu, przywiozła około 200 robotników, w znacznej części z Galicyi, którzy wyrabiali drzewo na progi pod kolei żelazne.

Niesłychane w dziejach świata cywilizowanego ma wydać władza wojskowa rozporządzenie. Oto żołnierzom Polakom w prostkim wojsku zakazane ma być rozmawianie po polsku z rodakami w obrębie Koszar i w czasi służby

Nawet niemieckie pisma krytykują to rozporządzenie, robiąc uwagę:

„ta takiemi środkami nie zgładzi się sprawy polskiej ze świata".

HAKATA działa pokątnie i podmywia do czasu ostrzejszego występowania szczególnych urzędników przeciwko wszelkim objawom żywiołu polskiego. W Olsźnicy — jak pisze „Danziger Ztg " Nr 23 339 — na rostkan t. z. oberjagerów każdy żołnierz wzięty bywa w karę 50 fen. gdy go który towarzysz usłyszy rozmawiającego po polsku; gdy nie ma pieniędzy odbiera mu od żołdu. W kilku ślązkich garnizonach żołnierzom zabronione nawet spowiadać się po polsku a kilku odmówiono urlopu za karę, że mówili po polsku. W garnizonach obwodów rejencyjnych wrocławskiego i lignickiego są liczni żołnierze Polacy i tych w tan sposób tak „szlachetnie i miły" zniewala się, aby kochali niemczyznę!

OBRA w powiecie babimojskim „Geselliger" grudziądzki donosi o strasznem zajściu w szkole obrazkiewicz.

Nauczyciel napisał w języku niemieckim na tablicy wiby w imieniu sgłodnia tych p aków proszę o zachętę, by im sypano ziarno i okruchy i napisał te słowa: „Uns hungert, wir bitten um Futter", a pod spodem jeden z uczniów pod pisał po polsku: „Tak, i my łakniemy — języka polskiego, a chcielibyśmy także w szkole uczyć się więcej po polsku " — I czy to nie suchuwalość ze strony takiego nauczia! To też oburzenie „Geselligera" jest wielkie, a tem większe jeszcze, gdy mu doniesiono, że dnia 01 jednomyślnie w czasie wykładu historyi niemieckiej, w którym nauczyciel dzieci nazwał niemcami, zaprotestowała ty: „Panie Nauczyciele, my Polacy, a nie Niemcy!"

KLESZCZYN powiat Złotowski Straszneso morderstwa dopuścił się w pobliskiej wsi Skio, młodzian około 30 lat liczący, głuchoniemy od urodzenia, na swoim własnym ojcu. Niemowa rabał drzewo, gdy ojciec przechodził koło niego, nderzył go siekierą i zabił ojca na miejscu, potem powlokł do stodni i tam wrzucił. Wpadł następnie do izby i jednym zamachem potoczył trupem matkę. Potem rzucił się na siostry, lecz te zdołały uciec. Gdy już nie miał nikogo pod ręką, zabrał się do ucieczki: gdy wtem przechodziła tamtędy kobieta, i ta samorodowat trzema ciosami wśród ulicy. Morderca puścił się do Złotowa, i tam schwycono i wtrącono go do więzienia Matkę doczekano i karse mają nadzieję utrzymania jej przy życia. Nazwisko tego samerdowanego gospodarza jest Kalioh, a kobieta wyrobnica nazywa się Skajda.

TOWARZYSTWO wędrowne artystów polskich, „jakie się utworzyło w jesieni i rzemiennym dyszlem objeżdża

Polsko Litewska APTEKA

róg 330 Henderson st. Jersey City N. J.

Wiktor Altshul

[aptekarze z królestwa polskiego:]

Poleca Szanownej Polskiej publiczności swoją aptekę w której dostać można najświeższe i dla tego najskuteczniejsze lekarstwa sporządzone jak najwierniej podług recept doktorów. U nas możecie dostać wszystkie [jak w starym kraju] maści i ointmenty do nacierania jakoteż olejki, perfumy i t. d. Ceny umiarkowane.

Jan Biezonski

434 Monmouth St

JERSEY CITY, N. J.

POLSKI BUDOWNICZY

Wykonuje wszelkie roboty w zakres budownictwa w bolszym a szczególnie rejarsoye ustuteczna jak na troskliwiej. Rodacy popierajcie swego

---

B. JAKOBOWICZ

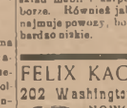
315 Henderson st.

Wielki skład obuwia dla mężczyzn kobiet i dzieci

Przyjdźcie a przekonanie się, że nigdzie nie dostaniecie tak u

B Jakobowicza

No 345 Hendersona ulica w Jersey City N. J.



Port Richmond

Staten Island N. J.

J. A. Silvie

49 — Richmond Ave.

Poleca szan. polskiej publiczności swój skład mebli i karpetów w wielkim wyborze. Również jako Pogrzebowy, wy najmuje powozy, bogaci i konie na ceny bardzo niskie.

FELIX KACZKOWSKI,

202 Washington St *Jersey City*

NOWO OTWORZONY

SKŁAD MANZYN do użycia, **Bicykli**, Zegarów i Zegarków, or

złotej i imitacyjnej biżuteryi, również wykonuje wszelkie reparacje tychże —

Poleca się pamięci Szan. Rodaków.

FELIX KACZKOWSKI 202 Washington

Jersey City, N. J.

G. HAMMER, Jr.

pierwszorzędny

SALON.

Wina, Ekiery i wszelkiego rodzaju trunki w najlepszym gatunku.

Sta ul. Nobla.

POLSKA BALWIERNIA

SALON PRYZTARSKI

79 E. 99 ze ul. BAYONNE CITY, N. J.

—FRANK PRETS—

Poleca się łaskawej pamięci Szan Rodaków:

Włosy strzyżone gustownie — usługa zkora przy golenie

—B. MILLER—

168 4-ta ul.

JERSEY CITY.

Kąpiel i Łaźnia parowa, otwarta dzień i noc, oraz na sposób staro krajowy, cena od osoby 20 cnt.

Pod względem czystości i elegancyi każdego zadowolni.

Poleca się pamięci Szan Pol Publ.

B. Miller 168 — 4 ta ul. Jersey City.

W. ZACRSKI

POLSKI MALARZ i ARTYSTA

88 Gen ul. PASSAIC. N. J.

Wykonuje wszelkie roboty w zakres malarstwa wchodzące — Wykonywa także portrety, obrazy i przeróbne artystyczne i illustrowe

Maluje i odnawia kościoły, sale, budynki, szyldy i t. d. po możliwie niskiej cenie.

Polecy popierajcie swego Rodaka. 111r.

BIURO PRACY

Dla Polskich, Niemieckich, Węgierskich **DZIEWCZĄT** Setki dostało prawdziwej mauierzyńskiej opieki i najlepsze otrzymały miejsca — Która z panienek pragnie prędko dostać pracę niechaj się zgłosi do mego biura

Z uszanowaniem

Weber (Jędrzejewska)

204 Washington St. Jasc piętro

Jersey City. N. J

OGŁOSZENIA z JERSEY CITY

RODACY!

powiadamiam Was, że otworzyłem salon w połączeniu z bilardem pod No

104 Essex st Jersey City

Polecam się łaskawym względom Z uszanowaniem *Jan Knefczynski*

A Bentzig, 42 Grand st Brooklyn N. J Saloon i Poolroom Polska Gospoda i najprzestrzeniejsza sala na wesela zabawy i przedstawienia amatorskie oraz na mityngi dla szanownych Polskich Towarzystw

Poleca się Pamięci Szanown, ob Rodaków A Bentzig 42 Grand st [blisko ferr.]

Jozef kasprowicz

pod No. 78 Essex st Otworzył pierwszorzędny Saloon zaopatrzony w wybór Win, Wódek i L kierów.

Dokonuje piwo i wybrane C gary swym smakiem zadowolnią każdego

Billard dla rozrywki

Poleca się pamięci Rodaków pozostaję z szacunkiem:

J. Kasprowicz

POLACY W CAMDEN

Jeśli chcecie wypić dobry kufel piwa likieru lub wina idźcie do I asej klasy Saloon

ALBERTA REINERN

426 Knights Ave: Camden N. J.

Polacy z Philadelphii pamiętajcie jak bedziecie w mieście wstąpcie do mnie a zawsze zostaniecie u mnie cale zaspokojeni.

A. Kaczkowski.

315 7 St. Jersey City, N. J

Wykonuje pierwszej klasy męskie i damski obuwie i uskuteczuia reparacye tychże elegancko, szybko i tanio.

AUG. BALCER,

457 HENDERSON ST JERSEY CITY.

Pierwszorzędny Pol. Salon.

Wyborne Wina, Wodki Likiery i Piwo

Bilard dla rozrywki. Szanowni Rodacy przejeżdżający z kraju znajdą i prawdziwą gościnność u mnie.

457 Henderson st., Jersey City. N. J

UWAGA — RODACY!!

CZYTAJ — KORZYSTAJ!!

„METROPOLITAN"

Wiadome Potrzebom Skowarzyszenie w [illegible] zawiązane w roku 1894.

Wydają się pożyczki [illegible]

Ze przewagowemu, dowiadujemy się, że [illegible] bierze, JAKOB A. T. WRIGHTSON, Esqr. sł.

Biuro w Jersey City.

414 Grove st. Jersey City, N. J

Prod. S. Kaw-Kamp, Supt.

owy polski agent: Jan Bobrowski, 186—12ta ul.

SALOON POLSKI

S. Malinowskiego

185 Essex St

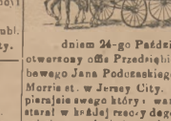
Ulubione miejsce polaków

Wyborne wina, wodki, piwa i cygara, oraz bilard do zabawy.

Z uszanowaniem *I. Malinowski*

138 Essex St. Jersey City, N. J.

JAN PODCZASKI



dniem 24-go Października został otwarty**m** ony Przedsiębiorczy Pogrse bewego Jana Podczaskiego pod No 100 Morris st. w Jersey City. Polacy popierajcie swego który wam się będzie starał w krótkiej rzeczy dogodzić tyczącej się wynajęcia karet do chrztów, ślubów i wszelkich przejażdżek jako i pogrzebów zatawi po jak najniższych cenach.

K. Coment 171—12 wica Jersey City.

Pierwszorzędny Saloon

Wyborowe Wina, Wódki, Piwo i Cygara Billard dla rozrywki szanownych gości.

Poleca się pamięci Sz. Rodaków

J. Duszynski

88 VAN WINKLE AVE. cor FERRIS ST

dawniej na Stuben st a teraz na Górach.

Powiadamiam Szan. Polską Publ. z Jersey City i okolicy że otworzył w nowym powyżej wymienionym miejscu piękny strzdzony SALON zaopatrzony bogato w przeróżne trunki i napoje. Piękny dobry bilard dla rozrywki gości na usługi.

Shenandoah Pa.

28 E. Centre st: w domu Czyżewski

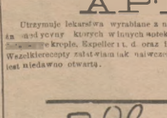
POLSKO LITEWSKA I RUSKA

APTEKA

Otrzymuje lekarstwa wyrabiane z najlepszych aptekarskich — oraz na zamówienie składanie przeco in nad rzędy których w innych aptekach nie dostać niebędzie. Posiadamy Magiczne Krople Kapelleri t. d. oraz importowane pijawki, zawsze w porządku, pomady i t. d. Wszelkiecrzeczy zatem nam zalecane lub podług Doktora. Wszelkie lekarstwa nasza aptekę jest niedawno otwarta.

C. Pawlacki Polski aptekarz

28 E. Centre st — Shenandoah Pa.



Najtańsze piece

można kupić

ROBERT CALLAHAN

& BR..CIA

700 S: 2-ga ul.

[illegible] najlepszym gatunku oraz wszelkie [illegible] rzeczy do [illegible]

Plan naszych 4 graniczących z sobą kolonij, obejmujących przeszło 3000 FARM w najlepszej części Stanu Wisconsin.

Przybywajcie i kupujcie farmy w jednej z tych 4 Kolonij.

Wykupcie ratkiet kolejowy do SOBIESKI

Piszcie do nas po mapę, książeczkę i kalendarz które wyślemy darmo i

Adresujcie Wasze listy do:

T. J. Hot. Land Co. Milwaukee, Wis

L Koenig

1741 GERMANTOWN Ave.

Kto ma życzenie kupić elegancki meble a tanio BICYKEL lub też MASZYNĘ do szycia niech kupuje tylko sobie u L Koenig, a spewnienia tego niejmiejsce, bo ceny nasze są najrzetelniejsze a towary z najrenomowanych szych fabryk. Proszę zajmujących się [illegible] 1741 German [illegible] Phila. Pa.

T. A. BUTKIEWICZ.

HURTOWNY I CZĘŚCIOWY SKŁAD

MĄKI, KASZY, ZBOŻA I SIANA,

GROSERNIA. SZKŁO I T. D.

Takze przeda- [illegible] syła PIENIĄDZE do je karty starego kraju wprost Okrętowe i bileta ko do domu odbiórcy lejowe po najtańszych cenach. Wy- No. TELEFONU 232 Nanticoke, Pa

---

W. Stokes Kirk

1627 N. 10th St. Philadelphia, Pa.

Największa fabryka uniformów i kompletnych ubiorów dla towarzystw wojskowych etc.

Wszelkie polskie uniformy wykonujemy w jak najwierniejszych kolorach i stylach, a tak tanio, że w całej ameryce za podobną cenę nikt wam nie zrobi, inne firmy biorą za mundur i spodnie, my za tę cenę jemy kompletnie cały uniform.

Zarazem podajemy następujące Towna świadectwo „Rycerzy św Jerzego Phila. Pa Tow św. Michała Arch. w Camden, N. J. Polskie wojsko Pressburg Pa., dito Mauśeld, Pa., Dyrzyka, Pa. i Tow. Krakusów w New Britain Conn. Szan. interesantów prosimy aglosić się do naszej firmy a przekonamy ich, że my robimy e pół ceny taniej jak ktokolwiekbądź *W. Stokes. Kirk 1627 N 10th*

LA' ROCHE & STAHL,

27 8: 11-ta ul., Phila., Pa.

Największa i najwspanialsza na całą okolicę

— **ORAN 'ŻERYA** —

Utrzymuję najlepsze kwiaty e- [illegible] zotyczne-doniuszkowe, oraz na bukiety, girlandy i t. p. Dekorujemy sale na obiody, zabawy i t. p. uroczystości.

Dr. B. L. Bernard

Rusko-Amerykański Doktor który praktykował w Rosyi lat 5 — a w Bostonie praktykuje już 8 lat w szpitalach przeniósł swoją rezydencyą na **198 Dorchester** ul. w N Bostonie Nie zamożni polacy otrzymują poradę lekarską i lekarstwa za dolara w Offisie.

Dra L. B. Bernard

na 198 Dorchester st South Boston

Dr. A. M. Karrol,

Poleca się pamięci Szanow Polskow [illegible] Lynn w Plymouth i okolicy.

Tanie lekarstwa po poradę, pomocą i traktowanie medyczny zostało wylemczonych i ulecze chlebowanie na [illegible] [illegible] sene, [illegible] — Każdy kto cierpi z [illegible] niechaj [illegible]

DR KARROL

LYPMOUTH PA.

J. G. Zeller

SALOON, SALOON SALOON

N. W. cor **Frankford Ave Norris st.** — blisko kościoła św Wawrzyńca

Utrzymuję najlepsze piwo, wina i [illegible] przeróżne [illegible] etc.

---

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

SCIENTIFIC AMERICAN,

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.

MUNN & CO., 361 Broadway, New York.

Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

MŁYNARZ Z ZARUDZIA.

OBRAZEK WIEJSKI PRZEZ

KLEMENSA JUNOSZĘ

(Dokończenie.)

Pewnego dnia przyjechał do Zarudzia pan Mendel Szpak, faktor i znawca wszystkich interesów, pierwsza głowa w całem mieście. W okolicy stać miało wojsko, konnica, więc też Mendel wysłany został przez bogatego kupca w celu spekulowania sianu, na którem można było robić korzystne interesa.

Zarudzie obfitowało w łąki, gospodarze więc mieli zawsze dużo siana na sprzedaż. Mendel wiedział o tem i napierw do Zarudzia przyjechał.

— Aj waj! aj waj! — mówił do Walentego, — jacy wy też bogacze, jakie macie fortuny! Naprzeciwko was, zarudzkich gospodarzów, to obywatel kapcan! hrabia kapcan! książe kapcan! wszyscy kapcany są! Nic wam nie brakuje na świecie, chyba mleka od kury! No! trochę siana, toby wam się zdało; wy macie bardzo paskudne łąki. Tu u was nie można kupić półtora funta siana!

— Co ty plecisz, człowieku, przecież tu łąki najlepsze w okolicy, siano jakby szafran.....

— Ny! co z tego choć ono szafran, ale mało go jest, jakim sposobem można co sprzedać? Chyba na wiązki do miasta.

— Bajbugo! Toć ze czterdzieściu stogów jest na sprzedaż!

— Aj waj! aj waj! co ja słuchiam!... Ile powiadacie? czterdzieści stogów?

— A może i więcej.

— To też kiepsko dla was.

— Dlaczego?

— Bo teraz cena spadła! Kto teraz siano chce kupować?! Chyba za tanie pieniądze.

— No to niech stoi; na wiosnę ludzie kupią. Ale powiedz-no Mendlu, co robi wasz „adwokat"?

— Ten galgan?

— O, galgan! a jakieś go nam stręczył, to mówiłeś, że to wielki znawca prawa, że co tylko chce to może zrobić. Pamiętam dobrze one pochwały.....

— Tak, tak, ja mówiłem prawdę i teraz mówię prawdę: on był wielki adwokat i wielki galgan też — to dwie prawdy, na moje sumienie! On był taki prawnik, że nawet nie mógł bez sądu umrzeć.

— Albo umarł!

— Niech go djabli wezmą z takiem umarciem! Powiedzcie sami, czy to porządni ludzie tak robią? Ny, przecież, czy w waszym zakonie, czy broń Boże w naszem, za'onie: jak kto umiera, to leży sobie w łóżku, modli się do Pana Boga, żeby miał miłosierdzie dla niego i umierania, wie jak zrobić! On przyszedł do mego szwagra, Janka Basa, — znacie go, on ma taką rarytną wódkę. On do niego przyszedł, kazał nalać wódki, przytknął jeno do gęby i szojn! przywrócił się, kieliszek stuki..... nowy, na moje sumienie! — i umarł. Zrobił się gwałt, przyleciel strażnicy nie dali go ruszać pokrajali go.... Tfy! cały szynk strefił paskudnik. I na co on to zrobił? albo ja wiem? On miał z tych chłopskich interesów duże pieniądze

— Hę, to pewnikiem porządną spuściznę zostawił.

— Oj zostawił! Niech moje wrogi taki majątek mają! Cała parada zostawił dwie butelki — jedna całkiem próżna, a w drugiej było może nie cały półkwaterek, może nie.

— To ci spuścizna dopiero!

Niech ją wezmą. Ładna spuścizna, obie te butelki dał mu mój szwagier na kredyt. Koniec

---

Na koniec sami...

HUMORESKA.

Władzio dla którego filozofią była zamknięta siedmiu pieczęciami księga, musiał sam na sobie, dlaśw adczać teorii S hoppe hauera. że wyrzekiwanie szczęścia, jest jedynem, smutnem przeznaczeniem człowieka

Pogodzić się, wszakże, z nim nie mógł i w czasie swych starań o rękę uroczej Jadzi, przechodził czyścowe męki.

Panna przesliczna, wesoła, ponętna jak pokusa, buzia pulchniutka, a świeża, jak brzoskwinia, usteczka, niby wieczne do całowania ułożone — w modrych oczach cale niebo słudzcy i obietnic....

Mimo to, jednak, wszystko — przez cały czas swego małżeństwa, ani razjej nie pocałował.

Jadzia nie byłaby od tego; bo ilekroć ściskał drobniutką rękę, krew jej uderzała do głowy, usta drżały nerwowo, cała zamykały się, niby w omdleniu...

Jemu zaś panna szła do głowy, jak wino, — duszę dałby za jeden, choćby krótki, lecz uchny pocałunek

Przeznaczenie kazało im cz kać.

Jadzia była sierotka na wychowaniu u trzech ciotek, panien osobliwszego nabożeństwa, z których każda po przekroczeniu czterdziestki, składała ślub dziewictwa.

Żeby też chwilę zastawiły ich samych ... G dziekolwiek się ruszą, siedzą ich argusowe spojrzenia, u tak srogie, badawcze, że na wet średniowieczny rycerz ukłkłby się ich i wyrzekł wszelkich śmiertelnych zamiarów

Panicz wielce rycerskim nie był. Ojciec kazał mu być ciotkom Jadzi uległym, bo chodziło o zaskarbienie sobie ich względów i spadku.

— Baby i tak djabli wnet wezmą, uważaj, żebyś im się nie naraził, bo gotowe wszystko na misje zapisać. Zresztą, i tak ślub niedaleko, znajdziecie się raz przecie sami.

Sami, raz przecie sami — po chwili westchnął biedny Władzio, jak turek do raju i doczekał się, wreszcie, ślubu.

Na wesele zjechało się gości moc, pannę młodą obcałowano zewsząd i ściskano, a pan młody na to wszystko partzeć musiał

Ciotki kazały Jadzi gości przyjaciółki, znajome kuzynki kuzynek wyrywały ja sobie, ani sposób zbliżyć się do niej.

(Dokończenie nastąpi.)

Zyła 15 lat chlebem

Opowiadanie kobiety, która cierpiała na dyspepsyę (niestrawność).

W 70 roku została wyleczona.

Dyspepsya wzbrania używać przyjemności życia swym ofiarom.

Zmusza ich do żywienia się chlebem i wodą, potem dręczy ich i uciska, wstrzymuje oddech i robi im życie niemiłem

Często nawet przechodzi w chorobę krwi, która przyprawia o śmierć.

Ta stara kobieta opowiada, jak ją męczyła ta choroba przez 20 lat.

Pisze to, ażeby inni wiedzieli, jak można się 20 lat wcześniej wyleczyć, jak ona.

Pani E. Kariger jest tą kobietą, która pisze:

„Dwadzieścia lat cierpiałam na żołądek i nerki. Przez piętnaście lat próbowałam wszystkiego, ażeby zapobiedz chorobie, lecz wszystko było na próżno. Przez cały ten czas nie śmiałam nic jeść oprócz chleba, masła i herbaty. Poczęłam zażywać Dr. Schoop'a Odnowiciela (Restorative), pomimo, że brałam tak dużo lekarstw i powątpiewałam o ich wartości. Teraz mogę jeść wszystko. Mój wiek dosięga 70 lat".

Jest to prawdziwie cudem, wyleczeć dyspepsyi w 70 tym roku.

Osoba w 30 tym roku miałaby tysiąc razy więcej widoków jak ona.

Dr. Schoop'a Odnowiciel (Restorative) wyleczył, pomimo że choroba była już bardzo stara.

To było najcięższem doświadczeniem, przy którem można było to lekarstwo wypróbować.

Inne lekarstwa nie pomagają, jak zwykle, ponieważ nie trafiają na przyczynę.

Dra. Schoop'a Odnowiciel (Restorative) wzmacnia nerwy wewnętrzne — a nie owe przyczynę.

Jest to jedyne kiedykolwiek przyrządzone lekarstwo, które nerwy żołądkowe wzmacnia lub wzmacnić usiluje. Ożywia nerwy, które działają na zawałki żołądkowe — nerwy sympatetyczne.

Nigdy lekarstwo nie wyleczeło, jeżeli się przedtem nie powiodło. Dlatego też Dr Schoop poświęcił całe życie na odkrycie takowego.

Dra. Schoop'a Odnowiciel (Restorative) nie próbuje zawieść jak środki pepsynowe; nie utwierdzi was w przekonaniu, że jesteście wyleczeni, dopóki to nie nastąpi. Nie wyleczy prędko, ale gruntownie i na zawsze.

Piszcie po dra Schoop'a książkę, która nic nie kosztuje.

Dra. Schoop'a odnowiciel (Restorative) kosztuje w aptekach lub zamówiony przez Express bezpłatnie za przedpłatą $1.00 butelka. Sześć butelek $5.00. Adres:

Dr. Shoop, 406 2nd St. Racine, Wis.

...miłe miasta na prowincyi, od początku jesieni dawało przedstawienia w miastach Prus Zachodnich, a przedstawień tych dało dotąd razem 47 i to w Toruniu, Chełmży, Wąbrzeźnie, Brodnicy, Kowalewie, Lidzbarku, Biskupcu, Lubawie, Czersku, Grudziądzu, Starogardzie, Chojnicach. Wszędzie ludność polska chętnie spieszyła na te przedstawienia, a nawet Niemcy i żydziaccy, którzy nie wiażą się z hakatystami. — Władze jak mogły, utrudniały te przedstawienia, żądaniem tłómaczeń, a kapele wojskowe miały zakaz grywania w czasie przedstawień, to też odbyły się bez nich, a ludność samą grą aktorów była zadowolniona. — Teatr wędrowny przenosi się teraz do miast Wielkiego Księstwa Poznańskiego

Z pod Zaboru Moskiewskiego

SMUTNY WYPADEK zaszedł w w Dąbrowej w Królestwie Polskiem w łonie ogólnie szanownej rodziny pp. W. Dziewiętnas oletnia Marya W., w dzień wigilii uczuwszy się niedobrze, chciała otrzeźwić się octem, a odszukawszy butelkę, w której sądziła, że był ocet, napiła się z niej, a uczuwszy pomyłkę, wbiegła do pokoju, w którym zebrana była rodzina, wołając: „kwas solny, ratujcie!" I w rzeczy samej butelka zawierała kwas, przygotowany do pobielania rondli, przypadkowo wstawiony do szafy z produktami spożywczemi. Przez 15 godzin nieszczęśliwa walczyła ze śmiercią, błagając obecnych trzech lekarzy, aby ją ratowali i przyjmując wszelkie środki, wreszcie poddała się nawet operacyi. Lecz to nie pomogło. W krótce skonała.

Jenerał gubernator hr Szuwałów ustąpił z zajmowanego stanowiska. Miejsce jego objęłnie książę Imeretyński

Pisma Warszawskie żegnają hr. Szuwałowa słowami pełnemi uznania gdyż chociaż rządy jego trwały tylko dwa lata, to jednak w krótkim tym czasie zdziałano tyle dobrego, że mieszkańcy Królestwu Polskiego mają wszelki powód wspominać imię jego z wdzięcznością.

Profesor uniwersytetu Warszawskiego Teodor Wierzbowski mianowany został naczelnikiem głównego archiwum akt dawnych — zatrzymu przytem zajmowaną posadę przy uniwersytecie.

Gubernia Siedlecka ma być podzieloną. Powiaty z ludnością polską będą wcielone do gubernii Lubelskiej, z powiatów zaś z ludnością rusińską ma być utworzona Chełmska.

W dziennikach warszawskich wyrażoną jest obawa przed skutkami nowego nałogu picia eteru przez ludność wiejską i małomiejską w miejsce wódki. Ludność ta wódkę zaczyna uważać za brzydki nałóg, a picie eteru za lekarstwo, a ponieważ cena eteru [20 kopiejek za funt] jest niską, coraz więcej jego używanie rozpowszechnia się wśród kobiet nawet. Wyrostki 13 lub 14-letnie, tak chłopcy jak dziewczęta wypijają po kilka kieliszków, a ten jest chwatem, kto po tych kilku kieliszkach jeszcze może gwizdać. Gdy monopol na wódkę zapowiedziany wejdzie w czyn, natenczas eter dopiero się rozpowszechni, jak obecnie w Anglii, co wpłynąć może niesłychanie na zniedołężnienie ludu.

Miasto Kalisz przesłało poecie Adamowi Asnykowi w Krakowie w dniu jego jubileuszu telegram gratulacyjny a następnie w wigilię Bożego Narodzenia jako upominek od rodzinnego miasta — pyszne Album z widokami Kalisza. Pomiędzy widokami znajduje się Dom w którym Adam Asnyk przyszedł na świat — gmach gimnazyum do którego uczęszczał — niektóre ustronia parku w których bawił się lub domał i kilkadziesiąt innych o obszernych rozmiarach widoków — Miłą tę dla poety pamiątkę zdobi piękna winieta i następujący wiersz dedykacyjny:

Gród Twój rodzinny. Twój Kalisz [prastary,
Gdzie trzy Twe pierwsze ujrzałeś ju- [trzenki,
Jutrzenkę życia i wiedzy i wiary,
I gdzie rzuciłeś swe pierwsze piosenk.,
Hołd w dniu imienin składając głębo- [ki,
Niesie Ci w darze z nad Prosny widoki,
Falą Twych wspomnień zalsni ona sa- [ma.
Dumna, że także ma swego ADAMA!

Z pod Zaboru Austryackiego

Ks. Stojałowski wyjechał do Węgier i tam został internowany. Prokuratorya wnosi, ażeby rząd zapytał kompetentnego sądu austryackiego, za jakie przewinienie ścigają ks. Stojałowskiego, gdyż sąd w Wadowicach dnia 6 l tylko, że wniesiono przeciw niemu postępowanie karne o zbrodnię obrazy religii i że ten też zbiegł.

Na Skutek drugiego wniosku prokuratora zapytywać też będzie rząd o dalsze szczegóły, ponieważ wydanie ks Stojałowskiego nastąpi tylko wówczas, jeżeli występek o który go oskarżają, ma być ściganym także podług węgierskiego kodeksu karnego.— Po nadejściu odpowiedzi, rozstrzygnie w tej kwestyi minister sprawiedliwości

We Lwowie w sali ratuszowej otwarte zostały kursa akademickie dla płci pięknej. Wykłady odbywają się w godzinach południowych. Inicyator zaprowadzenia tych kursów dr Ćwiklińskі wygłosił piękną mowę inauguracyjną a profesór Głąbiński mówił o „kobiecie wobec kwestyi społecznej.

Z TRENTON.

Czasy tu kiepskie, roboty liche idą a lud biedny cierpi na to niesłychanie.

W Roebling Mills tylko ⅓ ludzi pracuje a reszta bezczynnych oczekuje z dnia na dzień — tak samo dzieje się i w fabryce „Jutrza"r W obu tych fabrykach, pracowało wielu polaków i dla tego smutek panuje w ich domach — Bieda, wyciąga swe ręce a troska o jutro piętnuje smutkiem twarze naszych Braci.

Pomimo tak krytycznych czasów są tam i tacy, którym jak to mówią, fortuna sprzyja, lecz tych na palcach zliczyć można. Do tych szczęśliwców zaliczyć śmiało możemy, ob Tomasza Ogórkiewicza, który przed kilku laty, założył piekarnię — jako zdolny przemysłowiec pracą i niezmordowaną energią dorobił się już dziś do poważnego majątku. Na przeciw kościoła św. Krzyża — kupił sobie dom a przy nim kilka lotów, na których buduje pierwszo rzędną piekarnię i wspaniały dom, podobny iście do jakiego pałacu. Wszystko tam urządzono (confortable) z przepychem i elegancyą. Życzymy z serca p. O. wytrwałości w przedsięwzięciu i rozwoju w interesie.

Pan Mackiewicz i Sp. utrzymuje tu także saloon i bilard oraz obszerną salę na bale, uroczystości i t. d. Życzymy mu także aby w tym roku cały ten gmach przeszedł na jego własność.

Grocernia zaś pana Zielińskiego zaopatrzona jest w dobre i świeże towary. — Nasze panie gosposie mogą dostać wszystko bardzo tanio i się rozmówić w języku ojczystym.

Księża gospodyni wyszła za mąż — miejsce dla drugiej wakuje.

Największą Organizacyą jest tu Związek Narodowy Polski — prawie wszyscy polacy i litwini do niego należą.

Bal Zw. N. P. Grupy 180 wypadł świetnie i przyniósł dużo zysku — bawiono się doskonale.

Są tu także 2 kościoły na których dług sięga aż pod same krzyże ... a będzie spłaconym w nieograniczonym czasie — Obie te parafie dziś są w dobrej komitywie z sobą — podłe dawne intrygi i niesnaski, ludek nasz od dawna złożył do trumny i wstawił do grobowca, — nad którym ks. Baran jeszcze przed swym wyjazdem zaśpiewa [Requiescant im pace). Zdaje się że w krótce obie te parafie złączą się w jedną, coby było bardzo rozumnie..

Z pomiędzy wszystkich zamieszkałych polaków jeden tylko z naszych Rodaków zajmuje stanowisko polityczne jest to dzielny wiarus ob. Stachowski —

CZEŚĆ MU.

Pięknie urządzoną drukarnią utrzymuje tu pan Fr. Rentz pod no. 726 S. Broad st. Rodacy! popierajcie swoich.

POSZUKIWANIE

„Antoniego Amrogowicz, ur. w Marienwerder, z Zachodnich Prus." Znajomych upraszа się, w razie jeźli znają pobyt jego, o doniesienie iż matka jego poszukuje. Adres R. Leberle, 166 Wyckoff Ave.

Brooklyn, N. Y.

Poszukuje Ignacego Witkowskiego który przebywał w Albane N. Y. Jego kuzyn Tom Ogórkiewicz

836 Broad st.
Trenton N. J.

POSZUKIWANIE.

Poszukuje Marcina Błaszek, rodem z Pakości a Wielkiego Księstwa Poznańskiego w sprawie ważnej — familijnej.

Ktoby wiedział z Szanow. Rodaków o jego adresie lub on sam — niechaj raczy donieść o tem.

Wojciech Blaszek
836 S. Broad st.
Trenton N. J.

DO SPRZEDANIA

w dobrym miejscu SALON POLSKI w okolicy pełnej polaków zamieszkałej w Jersey City, pod korzystnymi warunkami. Sprzedaje się wyłącznie dla tego, iż właściciel tegoż salonu ma dwa takie interesa — bliższych wiadomości zasięgnąć można w offisie „Patryoty" 100 Morris st. Jersey City, N. J. lub też 1831—33 Frankford Ave. Phila., Pa.

INTERES GROCERNICZY pod korzystnymi warunkami jest na sprzedaż [a także i butchernia] bliższych wiadomości i informacyi udzieli biuro „Patryoty" 100 Morris St.

w Jersey City, N. J.

W Księgarni „Patryoty" można dostać następujące książki

Zamawiający książki ... przez pocztę, winni doliczyć ... od książki wartości 25 c. 1 c. ... wartości 50 c. 2 c. Pieniądze mogą być wysłane naprzód na adres T. Wasowicz ... Frankford Ave. Philadelphia, Pa.

1. SŁOWNIK Polsko Angielski $1,00
2. Pośrednik polsko angielski do łatwego nauczenia po angielski 65c.
3. Doskonały Polak (pośrednik niemiecko-polski) z którego każdy niemiec może się nauczyć po polsku 60c.
4. Elementarz polski w grubej oprawie 25c.
5. ... książka do czytania 25c. Dzieje narodu polskiego 40c.
7. Gramatyka języka polskiego ...
8. Lirnik Polski zawierający 347 dumek, Aryi, krakowiaków i piosnek ludowych ... 85c.
9. Wybór pieśni narodowych (...) zawierający dumki, aryę, marsze, Krakowiaki! mazury 30c.
10. Bukiet pieśni światowych ... których się znajdują Piosnki, dumki, arye, krakowiaki, mazury, pieśni miłosne, pasterskie, obyczajowe itd. 30c.
11. Zbiór pieśni kościelnych (...) J. Goszczyńskiego 30c.
12. Skarbczyk powinszowań (dla rodziców kochanków i imieninków. 25c.
13. Gratulant ... z pieśni weselnej 20c.
14. Róże i niezapominajki (Książeczka dla narzeczonych i serc kochających 30c.
15. Sennik Persko-Egipski (...)
16. Kucharz Polsko-Angielska zawierająca kilkaset przepisów ...
17. Lampa ... 30c.
18. O Janie Twardowskim wielkim Czarowniku. 30c.
19. Nowy Sowiźrzał i Jego Awantury ... jakich mało (czyli ... 40c.
20. Żyd wieczny tułacz z Jeruzalem. 10c.
21. Żywot Genowefy, 30c.
22. Bolesław czyli dalszy ciąg Genowefy 30c.
23. Proroctwo Michalda 15c.
24. O pięknej Helenie (romans) 15c.
25. Historya o Grzegorzu, który przez lat 17 pokutował i był przykuty na skale 20c.
26. Historya o Rycerzu złoto ... 10c.
27. Przewodnik do pisania Listów ... 20c.
28. Krakowiak (657 śpiewek) 35c.
29. O pijaku Urbanie 10c.
30. Bartek ... (jako to żyd po śmierci robi testament 5c.
31. Historya o ... (piękny romans, 30c.
32. Historya o pięknej Magelonie — romans 30c.
33. Trzej Wędrowcy (Chrześcian Żyd i Turek) 30c.
34. Płacz i narzekanie Ojców świętych, 35c.
35. Historya o ... Mędrcach 25c.
36. ... Dziewica, 20c.
37. ... (czyli życie ...) 30c.
38. Historya ... Geniuszu, czyli duch ... 15c.
39. ... 10c.
40. ...
41. ... pierścień, 15c.
42. Opowiadanie ... o strasznie dziwnym ... 10c.
43. ... Krzyżowa 5c.

Nasze ... Ojczyzny, bardzo zajmujące 15c.

45. ... 10c.
46. ... 20c.
47. ... 15c.
48. ... Stan. Zjednoczony ... 25c.
49. ... 15c.
50. ... historyczny 20c.
51. ... poezyi Adama Mickiewicza ... 15c.
52. ... Dwie Wigilie, ... 15c.
53. ... Ojczyznę ...
54. ... Koleżki ... czyli ... 15c.
55. Syn ... czyli ... 20c.

Drukarnia ... papier listowy ... na papierze i na kopertach, tuzin papieru i kopert ... kosztuje 20 cnt, ...

Jaskinia Beatusza	—	50 ct
Jaskinia Potępieńca	—	50
Córka Hetmańska	—	30
Bartosz Głowacki	—	10
Bohaterska Rodzina	—	15
Bracia Rywale	—	50
Bratobójca	—	20
Czeńnikowna (Kraszewski)		50
Deklamator polski	—	30
Dwa Śluby	—	20
Dwie Marye	—	50
Eustacheusz	—	30
Groby na Stepie	—	10
Hiszpanka	—	25
Pani Podkanclerzyna	—	80
Pamiątka noc Listopada	—	50
Piękne Przykłady	—	50
Los Sieroty	—	30
Leśny Młyn	—	30
Luter w drodze do narzeczonej	—	50
Rinaldo Rinaldini	—	60
Szkaplerz Wiarusa	—	30
Tajemnica Grobow	—	1,00
Kabała	—	10
Książka Punktowania	—	10
Józefata Dolina	—	35
Tysiąc i jedna noc	—	4,75
Zemsta przez Polkę	—	15
Heroizm Truszkowski w rękach Żandarmów	—	25
Żywot Karóla Marcinkowskiego		15

Dzieje Polski w ostatnich stu latach — 25

Śpiewy dla dzieci z notami na 2 głosy. — 10

Nowa Judea — 50

Wyszedł drukiem „Patryoty" Deklamator Polski zawierający najpiękniejsze wiersze narodowe które można zastosować na Obchody uroczystości i t. d. — 30.

Anioł Stróż książki do nabożeństwa do — 1.00 — 2.00

Obrazy Kościuszko — 50
„ Sobieski — 50.
„ Puławski — 50.
„ Matki Boskiej Częstochowskiej z ramą i szkłem — 60

Obraz Matki Boskiej Ostrobramskiej — 60

W drukarni „Patryoty" można dostać powinszowania drukowane w polskim języku ozdobne pięknym kolorowym prawdziwem polskim herbem z koperta — 5. cnt.

... 52cnt

SKŁAD RZEŹNICK
dawniej J. Lipiński
obecnie
Bracia Kruszyńscy.

Powiadamiamy Szan. Polską publiczność że pana Lipińskiego byłego spólnika interesu i wyżej wymienionej firmy, spłaciliśmy. Odtąd interes został powiększony znacznie. Mamy wielki zapas rozmaitych wyrobów mięsnych tj leberyi, salcesony, polskie kiełbasy-salmiatki oraz wędliny, okrasy, sadła, łoje smalec itp. artykuły we wielkim zapasie Oprócz rzeźnictwa założyliśmy także skład kolonialny (czyli grosernię) w której można dostać wszelkie artykuły w zakres tej wchodzące. Towar świeży i czysty którym służym Szanow. Rodakom i Rodaczkom

Rodacy nie idźcie do obcego, wstąpcie do swego, sprobujcie kupić odnas bo wiemy, że każdy z pewnością będzie zadowolniony.

Prosimy zapamiętać adres:
Kruszyńscy Bracia
2560 Richmond St.

CONTINENTAL
FIRE INSURANCE COMPANY,
OF NEW YORK.

[Towarzystwo zabezpieczenia od ognia] wypłaciło od swego założenia 84,000,000 dol. Sytuacya naszego interesu przedstawia się dnia 1 Stycznia następująco:

gotówka w kassie - - - $1,000,000,00
zabezpiecz. jest na sumę $7,216,828,25
nadwyżka z ubezpieczeń $3,025,808,18

Zabezpieczajcie swe budynki meble lub jako kolwiek wartość u firmy która regularnie wypłaca po wypadku ognia (taksowania rzeczy

WM E. LUTZ zarządca,
495 North 3rd st. Phila. Pa

DO SZANOWNYCH POLEK.
zamieszkałych w Phila. Camden i okolicy.

Mam zaszczyt powiadomić Szan Rodaczki — że posiadam pracownią garderoby damskiej — w której wykonuje ubrania a mianowicie. suknie jak najgustowniej podług najnowszych mód i kroju. Ceny nadzwyczaj umiarkowane

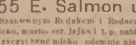
Katarzyna Michonska
612 S. FRONT ST. Phila Pa.

Czytajcie!!

Chcesz! abyś z prawdziwą przyjemnością wypił po obiedzie dobrego piwa, wina lub likieru idź do SALONU

Johna M. Creon
rog S. Front i Tasker ul

MLECZARNIA ZBYTNIEWSKIGO



2555 E. Salmon ul.

Polecam Szanownym Rodakom i Rodaczkom zawsze świeże Mleko, masło, ser, jajka i t. p. nabiał. Jeśliby sobie kto życzył brać mleko odemnie niechaj napisze pocztową kartę a na oznaczony czas mu dostawię Bracia Rodacy popierajcie waszego wiarusa.

Z Uszanowaniem
J Zbytniewski,

Dr. Paul H. Litchfield
APTEKARZ

Wszelkie przepisy i recepty wykonane bywają jak najstaranniej.

Nasza apteka zaopatrzona jest bogato w rozmaite medycyny [lekarstwa] rzeczy zbytkowe tj. parfuny olejki itd.

1123 Kaighs Ave.
CAMDEN N. J.

Czytaj! Zniżono od proc Pierwotnie $9.00, obecnie $4.99. Aby prędzej wysprzedać wielki zapas zegarków, zniżyliśmy cenę o ... proc. Przyślij nam adres z tym wycinkiem, a poślemy przez express złocony zegarek, który wygląda jak 40 dol

a my sprzedajemy za $4.90

... zegarki te sprzedawaliśmy po $9.00 ... ofisie jeżeli ci się nie podoba, nie ... cić za niego. Jeżeli przyślesz ... lemy darmo solid gold dewizkę. Jeżeli sprzedasz 6 zegarków przy 1 my ci jeden darmo ...

ROAL MFG. CO
Department 106 Star Resident
Buld g CHICAGO, III

GDY SKOMPLIKOWANE PRZEPISY i drogie lekarstwa nie przyniosły ulgi, spróbujcie

Dra Piotra GOMOZO...

Leczy.....

Reumatyzm,
Wodną Puchlinę,
Neuralgią,
Rwanie i
Dolegliwości
Nerek.

Kilka doz sprowadzi ulgę.

Kilka butelek przyniesie uleczenie.

Nie jest na sprzedaż po aptekach, jedynie lokalni agenci sprzedawają je.

Jeżli nie ma żadnych w Waszej okolicy, adresujcie...

DR. PETER FAHRNEY,
112—114 S. Hoyne Ave.,
CHICAGO, ILLS.

W. H. HORST
1242 N. 3-rd ST Phila. Pa
— CZYTAJCIE —

Największy skład przeróżnego gatunku Ziemniaków (kartofli) w Phila sprzedaje hurtownie i detalicznie o PO ŁOWĘ CENY ... jak ktokolwiek.

Panowie Gr... przekupni nie zapomnijcie ... się przekonać. Każdemu odsela ... płatnie, ordery do domu ... Wielka dogodność.

POLSKA KOLONIA KOPERNIK · WE WISCONSIN

jest powszechnie znana, iż ma bardzo urodzajną ziemię; chętniej ją też nabywają niż darmo grunta po innych okolicach — Za 5 DO 9 DOLL za akier można tutaj mieć ładną farmę, bujną łąkę, którą rzeczki pełne ryb przerzynają. Jest i dostateczny zapas drzewa twardego na budowę, podkładki kolejowe, słupy telegraficzne, za które dobrze płacą. PIŁY dostarczają osadnikom pracy. Kolej Soo przechodzi sam środek osady; przeto tak w miejscowych jak i w bliskich wielkich miastach Chippewa Falls, St. Paul, Minneapolis, łatwo sprzedać wszelkie produkta za wysoką cenę. — Można tutaj więc z małym zasobem pieniężnym zacząć gospodarkę. Wpłaty na grunt BARDZO MAŁE, a reszta na DŁUGI CZAS.

Kupującym zwracamy **całkowitą** podróż, a wszelkie sprzęty domowe i gospodarskie przewiezione będą na kolei Soo za **połowę** ceny. Również i dla MAJĄCYCH CHĘĆ OBEJRZEĆ nasze grunta których mamy jeszcze 25 TYSIĘCY akrów do nabycia — podróż na kolei Soo za **połowę** ceny.

W KOPERNIKU już jest około 100 osadników i polski duszpasterz.—Po opisy, mapy i więcej informacyi piszcie po polsku do:

E. H HOBE,
315 Jackson st. — — St. Paul Minn.

Polska Gospoda
SALOON PIWIARNIA
WILL KUHN'A

Blisko Polskiego Kościoła św. Wawrzyńca róg CEDAR I NORRIS ul.

POLACY! zblizka i zdaleka! mogą znaleść moc gościnność domową—dobre trunki i napoje. Dla miejscowych polskich Tow. dajemy sale na mitygi za darmo Polacy! idźcie władzy zaBudowniczym Tow. Jana III go Sobieskiego Z Uszanowaniem

WILL KUHN. cor. Norris Cedar

POLACY PAMIĘTAJCIE! że na dobry kufel piwa, likieru lub wina, idźcie do saloonu H A BARR'A który jest szczerym przyjacielem Polaków i Litwinów. Da porady Polakom, a do kofla piwa smaczne przekąski.

H.A. BARR'S Saloon
N. W. cor. Front & Wharton street
Philadelphia Pa.

$100 NAGRODY $100.

Wypłacę powyższą nagrodę każdemu, kto zostanie przez tak zwane domowe medecyny wyleczonym z chorób płciowych i nerwowych także przyczyny i następstwa tychże. — Taka medecyna jest niemożebną, lecz pacjentów cierpiących na następstwa niewiadomości i samogwałtu w młodości i w latach późniejszych zawiadomię o środkach za pomocą których po wielu latach cierpienia wyleczony zostałem. Poślij jednę markę pocztową na odpowiedź napiszcie dziś do

CHARLES JOHNSON
Box 512 G.
Hammond Ind.

W Hart

Beer Saloon & Pool Room
Port Richmond State Island N. J.

przy Bergen Paint Ferry.

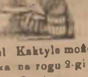
Utrzymuje piękne 2 sale, na mitygi, zabawy, uroczystości, obchody i t. d. bezpłatnie dla Towarzystw. Już kilka Towarzystw mają to swe mitingi. drugie Tow. mogą doznać tej samej gościnności.

Rhoad's

1800 Frankford Ave. Phila., Pa. blisko) polskiego kościoła św. Wawrzyńca. Wykonuje jak najwierniej wszelkie fotografie: grupy wojskowe, we ... etc. w niedzielę zamknięte.

POLSKI HOTEL i SALON
pod tytułem
The Pennsylvania Hotel & Restaurant
23 Prospet st. Nanticoke, Pa.
Lud. Drażewski właściciel.

Zwraca uwagę podróżującym Rodakom, że u niego mogą znaleść należytą gościnność i usługę dobrą i nocleg. Szanowni rodacy przybywajcie zblizka zdaleka, a każdy będzie zpewnością zadowolony.



Najlepsze Piwa, W

lul Koktyle możecie dostać u Jana Stecka na rogu 2-gi i Norris ul.?

Oprócz tego utrzymuje smaczne przekąski zimne lub ciepłe że aż ślinka ciągnie się do podniebienia.

John Steck Saloon 2nd & Norris St.

EDRICH'S HALL.

... sala ... Towarzystw bezpłatnie. a w naszym SALUNIE można dostać dobry i duży ... piwa, ...

... piwo ... dobre i chłodne. ...

HENRY KOF E
cor Ash Brown st.
BRIDEBURG Phila. [639e]

SEVERY BALSAM ŻYCIA.

Właściwe lekarstwo dla mężczyzn i niewiast cierpiących na choleryczne napady, żółtaczkę, boleść i powiększanie się wątroby, zatwardzenie i trudność trawienia. Działając na wątrobę i kiszki sprawia ulgę przy bólu głowy, znużeniu, nerwowości i dodaje dobrych myśli pacyentowi. Cena 75c.

SEVERY Olej św. Gottharda

wykonał cudy sprawiając ulgę w boleściach muszkułów i stawów, reumatyzmie, podagrze, nabrzmiałości jakiegokolwiek rodzaju. Jest to najlepsze lekarstwo do użycia w wypadku zwichnienia, boleści i kulawości. Jest lekarstwem pewnem. Cena 50c.

SEVERY Proszek na Bòl Głowy

działa jak magika w każdym rodzaju bólu głowy i działa jak urok w wypadku Neuralgii Głowy, Zębów i sprawia ulgę boleściom Miesięcznym. Spróbujcie go. Cena 25c

Na sprzedaż w aptekach i ogólnych składach.
W. F. SEVERA, Cedar Rapids, Iowa.

SALONISTA
Cooney
958 960

Na S. FRONT ULICY

Nie tylko że ma najlepsze napoje, bo sama cena importuje z najsławniejszych fabryk a browarów — ale odznacza się nadto szczególną grzecznością dla Polaków z którymi sympatyzuje.

—PRZEKONAJCIE SIE—

NAJWIEKSZA POLSKA
GROSERNIA I SALOON
ORAZ

AGENCYA KART OKRĘTOWYCH I WYSYŁKA PIENIĘDZY DO STAREGO KRAJU.

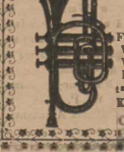
UTRZYMUJE wszelki towar w zakres grosernictwa wchodzący oraz wielki dobór rozmaitych trunków i napoi.

Wina zagraniczne i krajowe różnego gatunku. Smaczne likiery, wódki cygar

KUPUJCIE OD WASZEGO WIARUSA J. ZUKOWSKIEGO
PLYMOUTH. PA.

ALEX MASŁOWSKI
415 MAIN ST. PLYMOUTH. PA

Polska Grosernia i skład galanteryjny,
Polski Salun i piwiarnia oraz RZEŹNICTWO (buczernia)
Utrzymuje dobre i świeże towary grosernicze.
Piwo z najlepszych browarni i znakomite wina, wódki i likiery
Dobre świeże mięso, kiełbasy itd. Sprzedaję po niskiej cenie
415 Main St. PLYMOUTH, Pa.

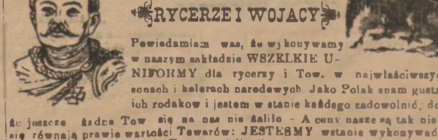


J. W. PEPPER,

Fabryka instrumentów dla orkiestr wojsko Wyrabia importuje wszelkie muzykalne instr Wydawca nut i książek do muzyki. Książki do nauczenia się grać na różnych instrumentach. Nuty do pianina za pół ceny Katologi darmo dla każdego, przyślij

Chicago 147-149 Wabash Av. Phila 8ma i Locust ulica

BACZNOSC!



RYCERZE I WOJACY

Powiadamiam was, że wykonywamy w naszym zakładzie WSZELKIE UNIFORMY dla rycerzy i Tow. w najwłaściwszych fasonach i kolorach narodowych. Jako Polak znam gusta moich rodaków i jestem w stanie każdego zadowolnić; dowód że jeszcze żadne Tow. się na nas nie żaliło — A ceny nasze są tak niskie i się równają prawie wartości Towarów: JESTEŚMY wstanie wykonywać na zwyczaj tanio, bo bierzemy Towary wielką ilością i prosto z fabryk a nie z drugiej ręki Na ozdoby i inne stany po zawarciu umowy ordery wysyłamy naszego przy na ... czas do wzięcia miary. D... tarczem także pałasze, karabiny, hełmy itd. Rodacy—z blizka lub z dalekaszości nieosobiście lub listownie wprost do firmy

A. Bernard 2714 E. Cumberland st. Phila. Pa

Kronika z Plymouth, Pa.

Plymouth Pa. 11-go Stycznia 1897 r.

Gdzie stąpisz noga, wszędzie się dają słyszeć narzekania na klęskie czasy albowiem w kapalniach lud mało pracuje — w tak zwanych „breakach" Pariso N. Northingham, Lauta wyrobio no przez cały miesiąc 21 godzin, co nie wystarcza na utrzymanie rodziny obo by miała żyć tylko chlebem i solą — to też wielu ogranicza tę siedzibę i przenosza się w inne strony. — Cierpią także na tem i nasze polskie i litewskie interesa, gdyż lud w takich okolicznościach staje się niezsetelnym biorąc towar na książki na miesięczną opłatę która nierzadko się przenosi na wiecznie oddanie.

Najpopularniejszym z obywateli w Plymouth, jest bezwarunkowo ob. J. Żukowski; nietylko Polacy i Litwini ale i Amerykanie umieją cenić jego osobę przez to wszędzie otaczany jest czcią jakby ojciec jakiej rodziny. Ob. Ż. swą energią, taktyką i ocsobiwem obsłużeniem swej klijentelli dorobił się znacznego majątku. Jest on współwłaścicielem Polskiej Browarni w Danville, która prosperuje bardzo dobrze i jest jedyną czysto polsko-litewską na całe zachodnie stany. W interesie groceryi czym można dostać u niego wszystkiego co tylko się zapotrzebuje: wiktuały przednie, obowie, towary na ubrania i t. d.

Oprócz tego, posiada piękny Saloon zaopatrzony w przednie doborowe trunki — także otrzymuje agencyą kart okrętowych i wymienia pieniądze wszystkich krajów — nierzadko zdarza, że nawet po kilka tysięcy od razu zmienia rubli i guldenów. Pomimo krytycznych czasów kupiono w swym interesie siedmio kierkom. Buchhalterem jest znany i powszechnie lubiany pan Rydzewski który jest tu już od 11 lat.

Dodać to potrzeba, że pomimo olbrzymiego interesu i poważnego majątku jaki p. Żukowski posiada, nie jest a tego dumnym i z rozumiałym; każdego podróżnego przyjmuje sercem idzie ojcowskim. To też jego imię wymawiane jest wszędzie z czcią i poszanowaniem.

Związek Narodowy Polski potęguje się tu znacznie. „Tow. Oświata" Grupa 190 liczy blisko 200 członków. Prezesem jest ob. Kiernożycki, sekretarzem p. L. Rydzewski. Że ta organizacya stała się tak potężna, należy się prawdziwe uznanie za wytrwałą pracę — wyżej wymienionym obywatelom — Cześć im!

Oprócz tegoż Towarzystwa są jeszcze trzy grupy Związkowe a mianowicie: „Tow. Św. Józefa", „Kościuszko" „Św. Stanisława". Brawo! Bracia Polacy w Plymouth! — Oby i inne kolonje polskie postępowały w ten sposób.

Niektórzy członkowie z Towarzystwa „Związek Młodzieńców Polaków" w Plymouth Pa. mocno zastakowali Wielbłąda. Tomkiewicza sa, to że tenże pozwolił dać niektórym moralną naukę w kościele. — Powypały się przeto listy naszniomowe dość przykre dla tego zacnego kapłana! — Ej! Młodzi Panowie! nie tędy droga — nie chodźcie manowcami lecz ubitą drogą na którą Was wiedzie ten zacny i za wszelkiemiar oczciwy kapłan prawdziwy namiestnik Ubrystusa Pana.

Interes Pana Maslowskiego, (który rozwija się także należycie. Jego popularność i uprzejmość dla każdego przywita to, że dziś posiada 9 pięknie klamnicnięg — dobrze zaopatrzoną groceryą w przeróżne towary i Saloon, jakich w tej okolicy mało spotkać można.

Godny do odwiedzin jest także interes państwa Szakulanas Uprzejmość i wzorowy porządek ujmują każdego podróżnego.

ROZMAITOSCI.

NAD BERLINEM przeszła w nocy na Nowy Rok burza. Gdy segary wybiły dwunasta, błysła nad miastem 6 razy i grzmot dał się słyszeć. Pisma Berlińskie snują z tego złe wróżby dla Berlina.

ZMYSŁNOŚĆ ZWIERZĘCA. Pisma rosyjskie donoszą, iż w Karsiach miejscowości położonej w Kaukazie, odbywało się polowanie. Myśliwi nagle ujrzeli dwa dziki, trzymające w ryjach kij dość długi; dziki biegły niesbyt szybko, przytem jeden najwidocznicj pozostawał w tyle. Strzelono do tej pary. Wówczas dzik, który szedł na przód, wypuścił kij z ryja i uciekł, drugi przewrócił się. Kiedy myśliwi zbliżyli się do swierzęcia, okazało się, iż była to maciora, tylko niewidoma.

Dzik prowadził ją na pomocą kija — i opuścił towarzyszkę dopiero wtedy gdy wystrzał rozległ mu się nad uchem. Myśliwi zabrali maciorę, odstawili ją do zwierzyńca borzomskiego i otoczyć polecili odpowiednią opieką.

ZŁODZIEJ W SZAFIE. Bogaty kapitalista paryski został podczas swej nieobecności okradziony w sposób niezwykły. Wyjeżdżając, zostawił klucz od swego mieszkania u stróża. Otóż to stróża zgłosiło się dwóch ludzi, którzy przynieśli dużą szafę. Twierdzili oni, że szafa ta, obstalowana przez kapitalistę ma być zostawioną w jego mieszkaniu. Stróż zezwolił na to, i w jego obecności wniesiono szafę. Nazajutrz jednak ci sami cseladnicy stolarscy przybyli z mniejszą szafą i oświadczyli stróżowi, iż szafa pomyłka i że ta właśnie szafa obstalowana jest przez kapitalistę, a większa przez innego klienta. Nastąpiła więc zamiana. Dopiero w parę dni powrócił rentier i dostrzegł, że dokonana została kradzież w jego mieszkaniu, mianowicie skradziono mu wszystkie papiery wartościowe, srebra i kosztowności. I cóż się okazało? W dużej szafie ukryty był słodziej, który przez 24 godzin sprzątał wszystkie cenniejsze rzeczy z mieszkania. Straty wynoszą do 100 tysięcy franków. Złodzieja nie schwytano.

Nie umieramy, ale — sami się zabijamy!

Dostojne francuskiego wieku.
Aż u mnie rozsądnie być całkiem,
Gdy nie opuścisz przykrej drogi,
I prawym bodźcem — a stenu Wrogi!

Jak często niestety wypada dzisiaj myśleć o zdaniu znakomitego lekarza i uczonego, członka francuskiej akademii medycznej, twierdzącego, że ludzie w naszych czasach nie umierają, ale się się sami zabijają. Istotnie ktoś głębiej zastanowi się nad temi słowami, przyzna, że zawierają niezbita prawdę. Na uwiąd starczy umiera w naszym nowomodnym czasie mało tylko ludzi, — większa zaś część zadaje sobie życiu swemu, podkopując swe zdrowie zmysłowemi podniętami i życie przyrodnie wręcz przeciwnem.

„Bóg przeznaczył człowiekowi żyć w zdrowiu i sile i powoli dopiero w wieku starości, powróci na łono ziemi" mówi Newton.

W przyrodzie każdemu stworzeniu przeznaczona jest śmierć lekka i łagodna przez stopniowe zanikanie wszelkich narządów. Czyżby człowiek, to arcydzieło Boskie, miał tu stanowić wyjątek? Otóż znakomici lekarze angielscy Dr. Smith i Dr. Arnott, zaweryany przez rząd, aby zdali sprawozdanie co do trwałości życia ludzkiego, tak się w tym względzie wyrażają: „Gdyby ludzie żyli tak, jak powinni, nigdyby ich, od kolebki aż do grobu, ani choroby ani cierpienia nie nawiedziły i mogliby żyć długo w spokoju i wesołości, ciesząc się zawsze zdrowiem, a szczęście ich nie byłoby niczem zamącone; siły ich żywotne nareszpty powoli wreszcie słabnąd i zasypialiby bez bolesci i bez konania sobie wiecznym." Wiemy także z doświadczenia, że starzy nad 80 90 lat umierają zwykle bez choroby, bez drgań i kurczy, często nie tracąc wcale koloru — niemierają oni wcale, ale tylko żyć przestają. Zdaje się, jakoby jeden dzień w życiu ludzkiem prawie nie, albo tylko mało co się oddzielał od swego poprzednika i następcy, a mimo to przechodzimy, nie zatrzymując się, pory naszego ziemskiego jestestwa wiek dziecięcy, młodzieńczy, dorosły i starczy — wiosnę, lato, jesień, zimę — a śmierć nie zapomina o nikim.

Gdy człowiek pomiędzy 30-tym a 45-tym rokiem życia stanął na szczycie najwyższym szczebla swego ukształtowania, wtenczas przychodzi powolny zestęp U jednych rychlej, u innych zaś później tracą swą sprężystość ścianki naczyń krwionośnych, krusząją przez układające się tamże sole wapienne, włosy zwykle siwieją, skóra więdnieje i marszczy się, mięśnie watlają, działalność narządów słabnie, a okolicy, laski i okrągłe krzesła stają się podporą znikającej siły. aż pewnego dnia gaśnie błogo płomyk już tylko słabo tlejącego życia.

Ale jak szczupłą jest liczba tych, którzy w tak naturalny sposób życia swe kończą, „Kres wieku naszego jest lat sześćdziesiąt; najwyżej ośmdziesiąt" śpiewapsalmista Jednakowoż nie wielu ludzi dosięga dzisiaj tego wieku! W Niemczech n p tylko 18 procent dosięga wieku naturalnego, 85 procent zaś umiera przed czasem. Obecnie przeciętny wiek ludzi trwa ledwo połowę naturalnego, u mężczyzn 35 i pół, u kobiet 38 lat Uwzględnić w tem trzeba oczywiście wielką śmiertelność dzieci. Otóż umiera w pierwszym roku życia przeszło 30 procent dziatek, a w niektórych okolicach przemysłowych nawet 40 procent. Kto pierwszy rok życia przebył, ten może przeciętnie liczyć jeszcze na okrągło 40 lat życia. Takie obliczenie przeciętnego ma szczególne wartość dla towarzystw zabezpieczenia na życia. Dowiedzione tamże, na podstawie materyałów w przypadkach milionowych, że młodzieńcy i dziewczęta, 20 lat wieku liczący, jeszcze 38 dalszych lat przeciętnie przed sobą mają, mężczyźni i kobiety w 30-tym roku jeszcze 41 i pół, 40-letni jeszcze 24 i pół, 50-letni jeszcze 18, 60 letni 12, 70-letni 7, zaś 80-letni 4 lata, a kto nawet 90 lat dożył, może jeszcze liczyć na 2 lata i 4 miesiące dalszego życia.

(Dokończenie nastąpi).

„Przewodnik Zdrowia".

OZNAJMIENIK.

I-szy Korpus Wojsk Polskich Jen. Puławskiego we Philadelphii w połączeniu z Gminą Związkową — urządza Obchód Styczniowy w Washington hall pod Nr. 523 So. 4-ej ulicy w niedzielę dnia 24 Stycznia o godzinie 8-mej wieczor. Każda kompania powinna się stawić już przed 8-ma godziną.

Z rozkazu Naczelnego komendanta I-go Korpusu W. P. J. P.
Piotr Kacala Adjutant

NADESŁANK.

Philadelphia 19. I. 97.

Szanowna Redakcyo „Patryoty" proszę o laskawe sprostowanie kilku błędów — które nie umiem sobie wytłumaczyć w jaki sposób znalazły się w artykuliku przeze mnie nadesłanym. A mianowicie:

1. Wydrukowano: „Jeżeli niektóre pisma miejscowe naszywały mnie w pi rwszej chwili Mekayhanizm" i t. d.
   Ja zaś pisałem Jeżeli niektóre pisma miejscowe BYDŹ MOŻE.
2. Wydrukowano: „Wszakże reporterzy na moje żądanie" i t. d.
   A ja napisałem: „Wszakże reporterzy bez mojego żądania sami i t. d.
3. Wydrukowano: „Urodziłem się w Krakowie" i t. d.
   A ja napisałem Urodziłem się na Syberyi — wychowałem się w Krakowie, a kurs Medyczne ukończyłem w Warszawie.

Urodziłem się na Syberyi, dokąd mój ojciec, komendant 5-ej Dywizyi Kaleryi w Grodnie, zdradzony przez swego adjutanta Mikołaja Tomkiewicza został zesłany w roku 1863. Po dwukrotnych bezskutecznych usiłowaniach ucieczki z Syberyi ojciec mój został rozstrzelany — a wtedy matka moja ze mną wróciła do Krakowa.

Przepraszam za kłopot i proszę o przyjęcie wyrazów podzięki.

T. de Lawczyński
125 Christian st.

WIA DOMOSCI MIEJSCOWE.

Sekretarz „Gminy Polskiej" ob. Przyborski powiadamia Polonią zamieszkałą w naszem mieście że „Gmina Polska" łącznie z Towarzystwami W. jakowemi i Narodowemi urządza — **Obchód Styczniowy** dnia 24 b. m. (w niedzielę) o godz. 8 wieczorem w Washington Hali na 4-tej ulicy S. 523 — 525. Na który to Obchód — Komitet zaprasza każdego Rodaka który czuje się w obowiązku oddać cześć poległym na polu walki obrońcom drogiej Ojczyzny.

Obchody nasze narodowe — to protestacya żywa i nieustanna przeciwko potężnym Zaborcom; — to dowód że jesteśmy patryotami, że czujemy krzywdę nam wyrządzoną i dążym do wyzwolenia z niewoli naszej Ojczyzny

Śpieszmy na te Obchody — bo tam, zebrani ze wszystkich ziem polskich, nie znani nawet sobie — czujemy się braćmi i synami jednej i tej samej ziemi, przesiąkłej krwią niezliczonych Bohaterów. Polski.

W Poniedziałek (d. 25) Bal naszych Sokołów!! Śpieszmy na ten Bal a ujrzymy nietylko naszych ale i Czeskich Sokołów i porównamy ich zręczność. Szkółki Czeskie także przybędą. O ile wiemy, pokrewne duchem, Sokołom towarzystwa wojskowe przybędą wszystkie w komplecie Grupy Związkowe także a nawet i od Zjednoczenia — bo Sokół Polski nie zna Partyi — on jest Polskim — on nie ma wrogów w pośród Rodaków Dzielna ta młodzież! — pracą, wytrwałością i taktem pozyskała w tak krótkim czasie ogólną sympatyą i uznanie. To też Bal ich z pewnością, będzie jednym z najświetniejszych w obecnym karnawale. Kto choc ubawić się a zarazem okazać uznanie najdzielniejszym z naszej młodzieży — niechaj przybywa i nie opóźnia się. Sokoły wystąpią w nowych, odmiennych od dawniejszych strojach ćwiczebnych a niektórzy nawet w pełnych mundurach galowych. Podążajmy w poniedziałek do „Odd Fellow Hall" na 3-ciej ulicy i Brown.

Podobnież piękny Bal będziemy mieli w miesiącu Lutym. Urządza go starannie grupa 192 im. Przybyszewskiego z powodu rozwinięcia Sztandaru. Grupa ta jak wiadomo — odznacza się niezwykłą energią i patryotyzmem — liczyć przeto można na świetne powodzenie.

Oprócz Bali publicznych mamy liczne zabawy karnawalowe w domach prywatnych! Wprowadźmy tu piękny zwyczaj zbierania **centów** na tych zabawach na Skarb Narodowy. Wydajemy dolary na naszą ucieczkę — nie skąpmy centa do Skarbca Ojczyzny.

Proces wytoczony wydawcy „Patryoty" przez Wielb ks. Tarnowskiego — został odłożony do dnia 8-go lutego. Wydawca stawił się w poniedziałek z 23 świadkami i nie żądał odroczenia bo był gotów do obrony i niechcial fatygować świadków i zwiększać koszta i tak już zawielkie na kieszeń wydawcy pisma polskiego w ameryce.....

Na zebraniu parafialnem św. Wawrzyńca, przewodniczący ob. Słomkowski wyraził się podobno, że wydawca „Patryoty", „włóczy po sądach naszego *najprzewielebniejszego arcy-posterza*"—(tak nazwał ks. proboszcza jak nas zapewniają obecni na zebraniu). Jeżeli w istocie ob. S. tak obalamuca parafian, to oznajmiony dla czego nie dopuszcza reporterów na publiczne zebranie parafialne.....

Pan Andrzej Piątkowski z Clearfield Pa., odwiedził w tym tygodniu Philadelphią i swych przyjaciół oraz Redakcyę „Patryoty".

Wszędzie witano go to serdecznie.

Oświadczamy — że nie wydawca Patryoty „włóczy" wielbłąda Tarnowskiego po sądach ale ks. T „włóczy" po sądach Wydawcę i usiłuje go zniszczyć z kretesem.

Jeżeli powyżej wyrażone sprawozdanie jest nie prawdziwem — to prosimy ob. Słom. o nadesłanie nam sprostowania, jak to robią ludzie *sumienni* i *honorowi* gdy wyczytają w pismach o sobie, coś mylnie podanego lub niezgodnego z prawdą. Inaczej.....

Dr. de Lawczyński udał się do wydawcy „Jednośći" i zażądał od niego sprostowania mylnie lub złośliwie podanych o nim faktów A gdy ten z właściwą mu gburowatością odmówił — wtedy bardzo słusznie postąpił sobie Dr. de Lawczyński że wydawcę „Jednośći" A. B. C. Etter wypędził kijem i to szpicrutą — i kazał go aresztować — A. B. C. Etter został postawiony pod 800 dol kaucyi, a sprawa odesłana do sądu

Każde pismo nawet najbogatsze i najuczciwsze nie zawsze ma możność sprawdzić podane fakta — ale tylko nikczemne, podłe, odmawia odwołania lub sprostowania.

Nasze cukrownie zimne, ciemne, ani duszy ludzkiej w nich dojrzeć — tak u nas jak i w Camden. Pocieszają nas za to, że z pierwszą wiosną zabraknie tak do pracy, bo nasza Delewara ma być ujęta w karby to jest ocembrowana od South aż do Vine ulicy Na to są już wyznaczone miliony dolarów. Pobrzeże to będzie zamienione w bulwar to jest szeroka ulicę i w spacerowe ogrody, szerokości 100 stóp

Oprócz tej pracy, zacznie się przekopanie kanału od naszego miasta aż do New Yorku. Olbrzymia ta praca da robotnikom kilkanaście milionów dolarów Zresztą, marzec się zbliża, a w nim Mc Kinley obejmie rządy kraju. Wszyscy utrzymują, że dotrzyma obietnicy i dobrobyt przywróci.

Pomimo kiepskich czasów — pewna panienka R... i to „pono" bardzo ładna, porzuciła drogą Maumusię i ukochanego Tatusia, którzy na nią dmuchali i chełpili się z jej piękności i staranncgo wychowania i ulotniła się z „gachem". Nowinka ta smutno oddziałała na naszą spokojną i uczciwą kolonijkę

MOWIĄ NAM że parafianie św. Stanisława sami myślą spłacać długów ciążących na ich kościele. Za połowę tego długu, mogą kupić kościół piękniejszy od kościoła litewskiego. Hardo rozumnie! Taki rezultat „Patryota" od lat dwóch przewidywał.

W naszym Porcie władze sanitarne zarządziły baczną uwagę nad okrętami przypływającymi z Indyi — aby uchronić się od wprowadzenia do nas tej straszniej zarazy „dżuma" zwanej która panuje w Indyi a nawet ukazała się we Francyi i w Hamburgu.

Philadelphia dnia 19-go Stycz. r. 1897

SZANOWNA REDAKCYO!

Proszę umieścić dołączony to opis pogrzebu poświęcony pamięci naszego kolegi.

Dnia 16-go Stycznia odbył się pogrzeb śp. Franciszka Grudowskiego jako członka orkiestry polskiej „Biały Orzeł" na Bridesbur, u, które to towarzystwo przed kilkoma miesiącami przyjęło do I-go Korpusu Wojsk Polskich Jen. Puławskiego we Philadelphii.

S. p Franciszek był dobrym i szczerym już od dłuższego czasu i opuścił ten padół płaczu we środę przed południem dnia 13 Stycznia.

Na pogrzeb wystąpił pierwszy Korpus w pełnych mundurach i z bronią już przed godziną 9 tą rano

Po oddaniu honorów wojskowych zamknięto trumnę, którą 6ciu młodzieńców wyniosło do karawanu, kompanie wojskowe otworzyły szpaler, a muzyka zagrała marsz żałobny maszerując na przodzie wojskowych towarzystw Żałobny ten kondukt wyruszył zdomu o godzinie pół do 10tej udając się do kościoła, Wielb. ks. M. Kępytkiewicz odprawił mszę św. żałobną za duszę śp. Franciszka, a po odśpiewaniu wigilii wyniesiono zwłoki do karawanu, — oto osłonę szpalerem przez wojskowe towarzystwa i udano się na cmentarz. Za karawanem postępowało towarzystwo „Klub Polski" którego zmarły też był członkiem. Nad grobem wygłoszone 2 mowy, jedna ob. L. Pierzchalski, a druga ob Raszykowski!

Po pogrzebie udały się wszystkie tow. z muzyką na cmentarz do domu Rodziców zmarłego, aby ich w dosonanym smutku nieco pocieszyć. A potem do hali polskiego klubu na Orthodoxe ulicy, gdzie gospodarz hali jako prezes Klubu ugościł wszystkich jak mógł najlepiej za co mu w imieniu całego korpusu składam serdeczne, Bóg zapłać".

A strapionym rodzicom po stracie syna w kwiecie wieku bo dopiero w 20-tym roku, zasyłamy szczere współczucie ich boleści.

W imieniu wszystkich
KOMITET

PIERWSZORZEDNA
POLSKA PIEKARNIA
ANT. BANDYK
Tioga i Frankford Ave. Phila.
Poleca Szanownym Rodakom i Rezydentom jak najwybomiejsze i najsmaczniejsze pieczywo, a mianowicie: chleb biały i pszenny na kwasie i na mleku, chleb razowy (wyborny) chleb krajowy. Również wyrabiam smaczne bułeczki przeróżnego gatunku ciasta i torty i takowe dostarczam na kredencye na wesela, chrzciny, zabawy i t. p.
Chcesz dobrego chleba, pisz do mnie pocztową kartę, a dostaresę Ci do domu każdego dnia
Antoni Bandyk
2067 Tioga cor Frankford Ave.

WARTHMAN & Co.
Continental Pork House.
35 Poplar St.
ŚWIEŻE MIĘSO!
Rozeszła się wieść że nasza delikatesowa targowica została zamknięta. Powiadamiamy przeto, naszą klijentelę i publiczność, że prowadzić będziemy i na dal delikatesową sprzedaż ŚWIEŻEGO MIĘSA po cenach możliwie tanich — oraz wyroby mięsne jak: kiełbasy Wiedeńskie, Bolońskie, salcesony, leberki, słoniną, konserwy w blaszankach i t. d.
Dla hurtownych nabywców mamy specyalne ceny
Nasza targowica otwarta do godziny 9tej rano.

JEDYNY
Polski Doktor
Medycyny—Chirurgii
i Akuszeryi
Dr. J. Ad. Sawicki
814 S. 3-cia ulica.
ordynuje: od g. 8 do 10 rano,
„ „ 3 „ 4 popoł.
„ „ 6 „ 10 wiecz.
Wzywać można post-kartą lub telegramem — z dokładnem oznaczeniem adresu.

Z powodu śmierci mego męża
Juliana Jozefowskiego.
Powiadamiam mych ziomków, że zakład krawiecki będzie jeszcze przez pewien przeciąg czasu bez zmiany w otrzymaniu — dopóki niewyrobiony będzie towar jaki się na składzie znajduje. Przytem nadmieniam, że jeśliby kto z Szanownych Rodaków życzył sobie mieć piękny —dobry a tanio zrobiony garnitur [ubranie] niechaj się zgłosi do nas a nie pożałuje tego gdyż towar dostać może za cenę zakupna i ado ina ręka wykonamy
Gdyby się znalazł który z polaków [aby mógł kupić ten interes w całości — niechaj się bez zwłocznie zgłosi do niżej podpisanej.
Również upraszam i apeluję do serc wszystkich dłużników o bez zwłoczne uregulowanie zaległości w imieniu mego męża i 6-cioro porzostałych sierot.
Z Uszanowaniem
Bibianna Józefowska
1826 Frankford Ave

T. de Lawczynski
DOKTOR MEDYCYNY
Fakultetu Warszawskiego
(Asystent dra Gordona)
Specjalista chorób kobiecych
wszelkich PŁCIOWYCH i naskórnych.
przyjmuje chorych codziennie.
125 Christian ulica.

Dr. Baker
Przyjaciel Polaków
przyjmuje chorych
w offisie
8—10 rano
2— 3 po poł.
6—8 wiecz
Wzywać można post-kartą lub telegramem z oznaczeniem adresu
Dr. Abu. Geo. Baker
404 Susquehanna Av.
na północnej stronie miasta
Mówi po polsku.

Jan Slowik
1520 Ridge Ave
Praktyczny i słynny Zegarmistrz i Jubiler z stareg kraju, który pracował przez długie lata w Gowenie [Swajcaryi]. Posiada wielki skład złotych i srebrnych zegarków — łańcuszków bryloków, oraz wielki wybór w biżuteryi tj Broszki, kolczyki, krzyżyki, bransolety i t. d Utrzymuje także skrzypce, harmonijki, skrzynki grające i reperuje takowe.
Zakłada prace i reperacye gwarantuje
J. Slowik 1520 Ridge Ave.

Wincenty Domanski,
REAL ESTATE BROKER
2023 N. 2nd ST. Philadelphia, Pa.
Jedyna odpowiedzialna
POLSKA AGENTURA
KART OKRETOWYCH
Wysyłka pieniędzy — Zabezpieczenia od Ognia — I Jedyne
POLSKIE BIURO
REALNOSCI-IREJENTALNE
Jakoli macie zamiar sprzedać kogoś z kraju lub sami tam powrócić, zgłoście się do mnie, a oszczędzicie sobie kłopotu i kosztów.
Jeżeli chcecie zamienić lub wystąd pieniądze, dokądkolwiek zajdź załatwicie u mnie najtaniej i najlepiej rozniej — a po 30-tu dniach dercz co wam potwierdzenie z Europy (bo około 30 dni potrzeba na jazdę tam i napowrót).
Jeżeli chcecie zakupić od ogn a Kościoł, dom, stajnie, meble sprzęty domowe, zgłoście się do mnie. Agen cyą mam z najlepszych Firm. Załatwiam także urzędownie wszelkie interesa Notaryalne (Rejestralne) — jako to: wyrabiam Dokumenta prawne, zamienuie przeglądam abstrakta, sporządzam prawomocne testamenta, legacye, pełnomocnictwa — oraz ściągam zaległe długi i spadki ze starego kraju.
Szczególną uwagę zwracam na to, że we wszystkich częściach miasta Philadelphii i w Camden, mam do sprzedania Domy — Loty, wydzierżawiam Domy — kolektuję rzetę — a oraz wyrabiam Pożyczki na małe procenta i na dogodnych warunkach.
Dla dogodności moich Rodaków, jestem w offisie w każdą Sobotę cały dzień. *Wincenty Domanski* 2023 N 2-ga ul.

SKŁAD OBUWIA
W. F. GROSSA
W. W. J. GROSS
Dla Pań „Fine Dongola" warte $2.00 teraz $1.00
„ „ wyborowe — „ $1.20
„ Panien „ „ patentowane końce — tylko 99 c
„ Dzieci „ „ od 69 cnt. — do 70
„ Panowsznurowane, mocne podeszwy tylko $2.08
„ „ albo „ Congress „ $1.25
„ „ z patentowanej skóry — „ $2.35
„ Chłopców — mocne, do szkoły tylko $1. albo 95
„ do ubrania — „ 85c
Gross 763 S. 2. ulica
W. F. GROSS
CENY U NAS STAŁE.

KENSINGTON HOTEL BAR
W. J. STORCK WLASCICIEL
1743 N. FRONT STREET
najlepsze Wina, Likiery, Cygara etc.
Spaeth, KREHLER & HESS
„Kapucyner" najlepsze piwo browarni
W. J. Storck właściciel 1743 Harrison & Front st.

L. L. Pierzchalski
PREDSIĘBIORCA POGRZEBOWY
851 S. Front i 2534 Richmondulica
Podejmuje się urządzania pogrzebów, dostarcza trumien i karawanu. Wynajmuje powozy na cmentarz, wesela i wszelkie przejażdżki po jak najrozmaitszych cenach

Browarnia Greenvillska
The Greenvill Brewing co.
JOHN H. FORT
WŁAŚCICIEL (PROPRIETOR)
FOOT OF GIRARD AVE. GREENVILLE,
JERSEY CITY, N. J.

Dr. L. A. DIX
APTEKA
799 S. 2ga ul.
Jest to jedyne miejsce, gdzie w polskim języku zasięgać można swoich porady, bo szczególnie prowizorem jest polak p. J. B. Kuniewski.
Wszelkie lekarstwa sprzedawane są jak najsumienniej podług przepisów Doktorów z największą [illegible]
Szczególną uwagę zwracać należy na Dr. Dixa ELEX ZOLADOWY lekarstwo na bolączki dzieci dorosłych. Przekonanie po pierwszem [illegible]
Dra L. A. Dixa 799 S. 2ga ul.

Andrse Rysztogi
781 S. Front Street

RODACY!!!
Chcecie zapalić dobre cygaro przyjdźcie do mego sklepu Mam także perfumery w fajki, cukierki materyały piśmienne jako to: papier listowy, powinszowania z polskim herbem i t. d Za pewniam satysfakcyę.
W. KALLAS
3188 MILLER Street

Jana P. Jaka [illegible] w celu lepszy karmelków [kandy] poleca się Szanownym Polakom w swe kupowe kramarstwem — groceryi komis. Sprzedaje hurtownie i detalicznie. Ordery zamówione z prowincyi załatwieniem natychmiast.

POLSKA AKUSZERKA
Antonina Rutkowska
749 S. Front ulica
Polecam się Szanownym Polkom w słabościach, ręczę przytem za pewną praktykę akuszerską poniżej.